

CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE DE PIECES DETACHEES
ERSATZKATALOG
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO



L20 B-E

ED. 09-2011

Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative.

L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.

La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge.

L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character.

The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law.

The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabricant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, quelle croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial.

La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi.

Le Fabricant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

Die Beschreibungen, welche in der vorliegenden Veröffentlichung vorhanden sind, sind nicht verpflichtend. Die Firma behält sich das Recht vor jederzeit eventuelle Modifikationen an wesentlichen Baugruppen, Details und Zubehör-Teilien durchzuführen, wenn dies für vorteilhaft bewertet wird und zu einer Verbesserung führt oder aufgrund von konstruktiven oder kommerziellen Anforderungen.

Die Vervielfältigung, auch wenn es sich nur um Text-Auszügen oder Abbildungen handelt, der vorliegenden Bedienungsanleitung ist entsprechend dem Gesetz untersagt.

Die Firma behält sich das Recht vor technische Eigenschaften und Ausstattungen zu modifizieren. Die Abbildungen sind zum Verständnis und dienen als Bezug und sind nicht bindend in Bezug auf Design und Ausstattung.

Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empotradas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial.

La reproducción parcial de los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley.

La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.

CATALOGO RICAMBI



ERSATZTEILKATALOG

EINLEITUNG

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

BESTELLVORSCHLAG

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

- a) Modell- und Gerätenummer;
- b) Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
- c) Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
- d) Menge der gewünschten Teile;
- e) Genaue Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;
- f) Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen).

INTRODUCCIÓN

Ese catálogo quiere servir como guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

MODALIDADES DE LOS PEDIDOS

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

- a) el modelo y el número de matrícula de la máquina;
- b) el número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
- c) el código de pedido y la denominación;
- d) el número de piezas que se desean;
- e) las señas exactas y la razón social del Comitente, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
- f) El medio de envío que se deseja. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado).

SPARE PARTS CATALOGUE

INTRODUCTION

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

HOW TO ORDER

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

- a) the model and part number of the machine;
- b) the position number and the number of the table of chart in which the parts appear;
- c) ordering code and part name;
- d) quantity of parts required;
- e) precise address and company status of the purchaser placing the order; complete with address for delivery of the goods;
- f) shipping means required.

INTRODUCTION

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les

SPARE PARTS CATALOGUE

commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet ainsi un repérage rapide de ses composants.

COMMENT PASSER COMMANDE

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

- a) le modèle et numéro de la machine;
- b) le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
- c) la référence et la dénomination;
- d) la quantité des pièces demandées;
- e) l'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
- f) le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

INTRODUCCIÓN

Este catálogo quiere servir como guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

MODALIDADES DE LOS PEDIDOS

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

- a) el modelo y el número de matrícula de la máquina;
- b) el número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
- c) el código de pedido y la denominación;
- d) el número de piezas que se desean;
- e) las señas exactas y la razón social del Comitente, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
- f) El medio de envío que se deseja. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado).

SIMBOLOGIA USATA NEL CATALOGO

SYMBOLOGY USED IN THE CATALOGUE

SIMBOL DANS LE CATALOGUE

SIMBOLGEBRAUCH IM KATALOG

SIMBOLOGIA EMPLEADA EN EL CATALOGO

000000000 →

- Codice utilizzato fino alla matrícula indicata
 - Code used up to the indicated serial number
 - Code utilisée jusqu'au numéro indiqué
 - Artikel benutzt bis zur angegebenen Nummer
 - Código utilizado hasta el número indicado
- 000000000 →
- Codice utilizzato dalla matrícula indicata
 - Code used from the indicated serial number
 - Code utilisé à partir du numéro indiqué
 - Artikel benutzt ab angegebenen Nummer
 - Código utilizado desde el número indicado



SOMMARIO

SUMMARY / SOMMAIRE / INHALTSANGABE / ÍNDICE

PAG. 06	GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE E MOTORE ASPIRAZIONE L20 B SINGLE BRUSH BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLO
PAG. 10	GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE E MOTORE ASPIRAZIONE L20 E 230V SINGLE BRUSH BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLO
PAG. 14	GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE E MOTORE ASPIRAZIONE L20 E 110V SINGLE BRUSH BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLO
PAG. 18	GRUPPO TERGIPIAVIMENTO L=680 SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPADORES DE SUELO
PAG. 20	GRUPPO COMANDO TERGIPIAVIMENTO SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DE SUCEUR / SAUGFUSSBETÄIGUNG / MANDO LIMPIAPAVIMENTOS
PAG. 24	GRUPPO SERBATOI TANKS ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIRS / ZUBEHURTEILE / GRUPO TANQUES
PAG. 28	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO L20 B ELECTRONICAL COMPONENT / COMPOSANTE ELECTRIQUES / ELEKTROTELE / GRUPO CONTROLES ELECTR
PAG. 32	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO L20 E 230V ÉLECTRONICAL COMPONENT / COMPOSANTE ELECTRIQUES / ELEKTROTELE / GRUPO CONTROLES ELECTR
PAG. 36	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO L20 E 110V ÉLECTRONICAL COMPONENT / COMPOSANTE ELECTRIQUES / ELEKTROTELE / GRUPO CONTROLES ELECTR
PAG. 40	GRUPPO CARICABATTERIE L20 CB BATTERY CHARGER / GROUPE CHARGEUR DE BATTERIES / LADEGERAET / CARGADOR DE BATERIAS
PAG. 42	GRUPPO ETICHETTE L20 B-CB GROUP LABELS / GROUPE ÉTIQUETTES / ETIKETTEN GROUP / GRUPO ETIQUETAS
PAG. 44	GRUPPO ETICHETTE L20 E GROUP LABELS / GROUPE ÉTIQUETTES / ETIKETTEN GROUP / GRUPO ETIQUETAS
PAG. 46	KIT ELETROVALVOLA L20 B KIT SOLENOID VALVE / KIT ELECTROVANNE / KIT MAGNETVENTIL / KIT ELECTROVALVULA
PAG. 48	KIT ELETROVALVOLA L20 E 230V KIT SOLENOID VALVE / KIT ELECTROVANNE / KIT MAGNETVENTIL / KIT ELECTROVALVULA
PAG. 50	KIT ELETROVALVOLA L20 E 110V KIT SOLENOID VALVE / KIT ELECTROVANNE / KIT MAGNETVENTIL / KIT ELECTROVALVULA



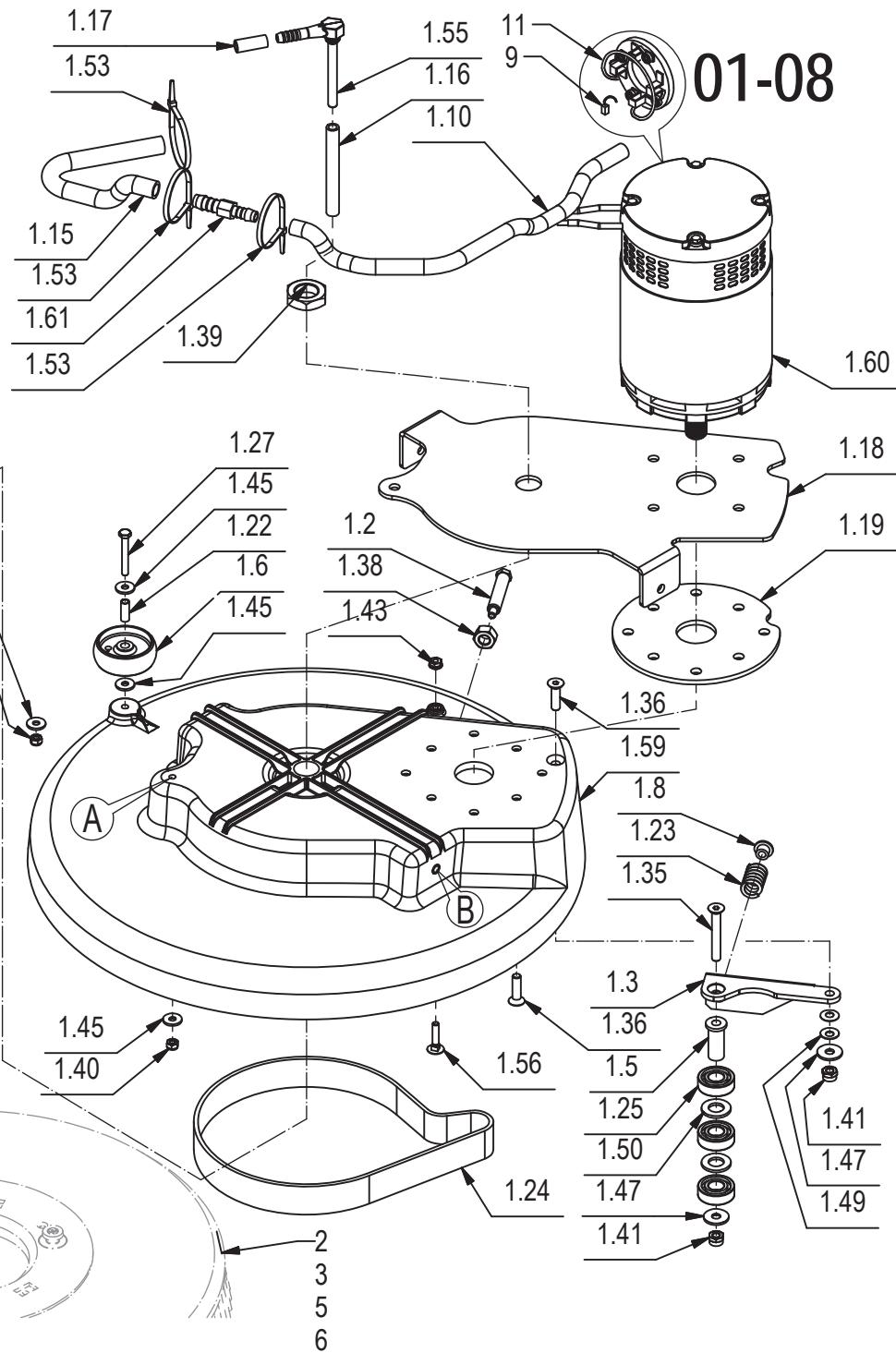
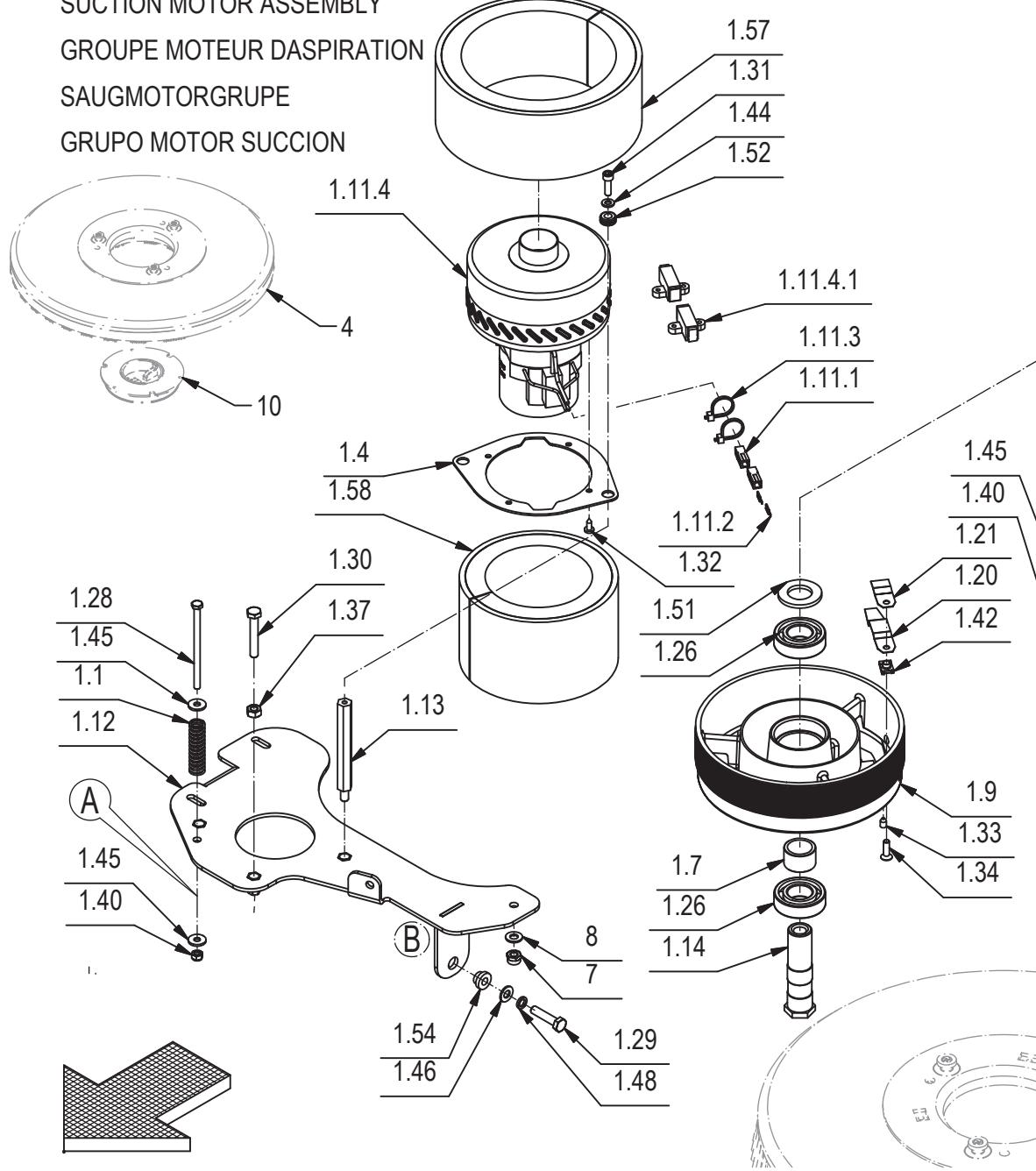
CR-01/08 GRUPPO BASAMENTO L20 B-CB

SUCTION MOTOR ASSEMBLY

GROUPE MOTEUR D'ASPIRATION

SAUGMOTORGRUPE

GRUPO MOTOR SUCCION



CR-01/08 GRUPPO BASAMENTO L20 B-CB**01-08**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	220831	1	PREM. BASAMENTO E ASPIRAZIONE	BRUSHES BASE ASSEMBLY	GROUPE PLATEAU DES BROSSES	GRUPPE BURSTENGESTELL	GRUPO BANCADA CEPILLOS
1.1	202470	1	MOLLA COMPR. 16x2x58	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.2	203285	1	REGISTRO TENDITORE	ADJUSTER	REGLAGE	VERSTELLSCHRAUBE	REGULADOR
1.3	203490	1	STAFFA TENDICINGHIA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.4	204233	1	PIASTRA MOTORE	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
1.5	204365	1	BOCCOLA D=20-15 d=8,5 S=39 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.6	209269	1	RUOTINA D=60 H=21 PLASTICA NERA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
1.7	210104	1	DISTANZIALE D=32 d=25 S=20 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
1.8	210191	1	BOCCOLA D=18-12 d=7 S=10 AVP	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
1.9	210288	1	PULEGGIA UNI 9366-14 PJ D=210 S=86,5	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEIBE	POLEA
1.10	217074	1	TUBO VITREO D=15 d=10 L=460	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
1.11	219723	1	PREM. MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIF. 2ST	SUCTION MOTOR	MOTEUR D#ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
1.11.1	409660	2	CONNETTORE 30A ROSSO M/F	CONNECTOR	CONNECTEUR	STECKER	CONECTOR
1.11.2	409661	2	CONTATTO CONNETT. ANDERS. 30A	CONTACT	CONTACT	KONTAKT	CONTACTO
1.11.3	410274	2	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.11.4	430959	1	MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIFERICO 2ST	SUCTION MOTOR	MOTEUR D#ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
1.11.4.1	424210	2	SPAZZOLE MOTORE ASP. A471 EMB (11,2X71)	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBURSTE	ESCOBILLA MOTOR
1.12	220820	1	SUPP. MOTORE ASPIR. E BASAM MY50	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.13	220821	2	PERNO SUPP. MOT. L=120 CH=13 M8/M6	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.14	220830	1	ALBERO PULEGGIA CONDOTTA	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
1.15	221342	1	TUBO VITREO D=17 d=12 L=250	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
1.16	221375	1	TUBO VITREO D=12 d=8 L=100	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
1.17	221379	1	TUBO VITREO D=12 d=8 L=30	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
1.18	221693	1	STAFFA RINFORZO BASAMENTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.19	221695	1	PIASTRA COMPENSAZIONE MOTORE BASAM.	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
1.20	407598	1	MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.21	407599	1	MOLLA DI RINFORZO	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.22	407976	1	DISTANZIALE D=8 d=6 S=21 OT63	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
1.23	408091	1	MOLLA COMPR. 20x3.5x32	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.24	408319	1	CINGHIA POLY V J14-769	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
1.25	408427	3	CUSCINETTO 6202 2RS 15x35x11	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
1.26	408441	2	CUSCINETTO 6205 2RS 25x52x15	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
1.27	408655	1	VITE M6X45 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.28	408666	1	VITE M6X100 TE UNI 5739 DIN 933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.29	408678	2	VITE M8X35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.30	408692	1	VITE M8X50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.31	408796	2	VITE M6x20 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.32	408883	4	VITE D.4,8x13 TCTC AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.33	408903	1	GRANO M6X10 UNI 5929 (A COPPA) ZINC	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO

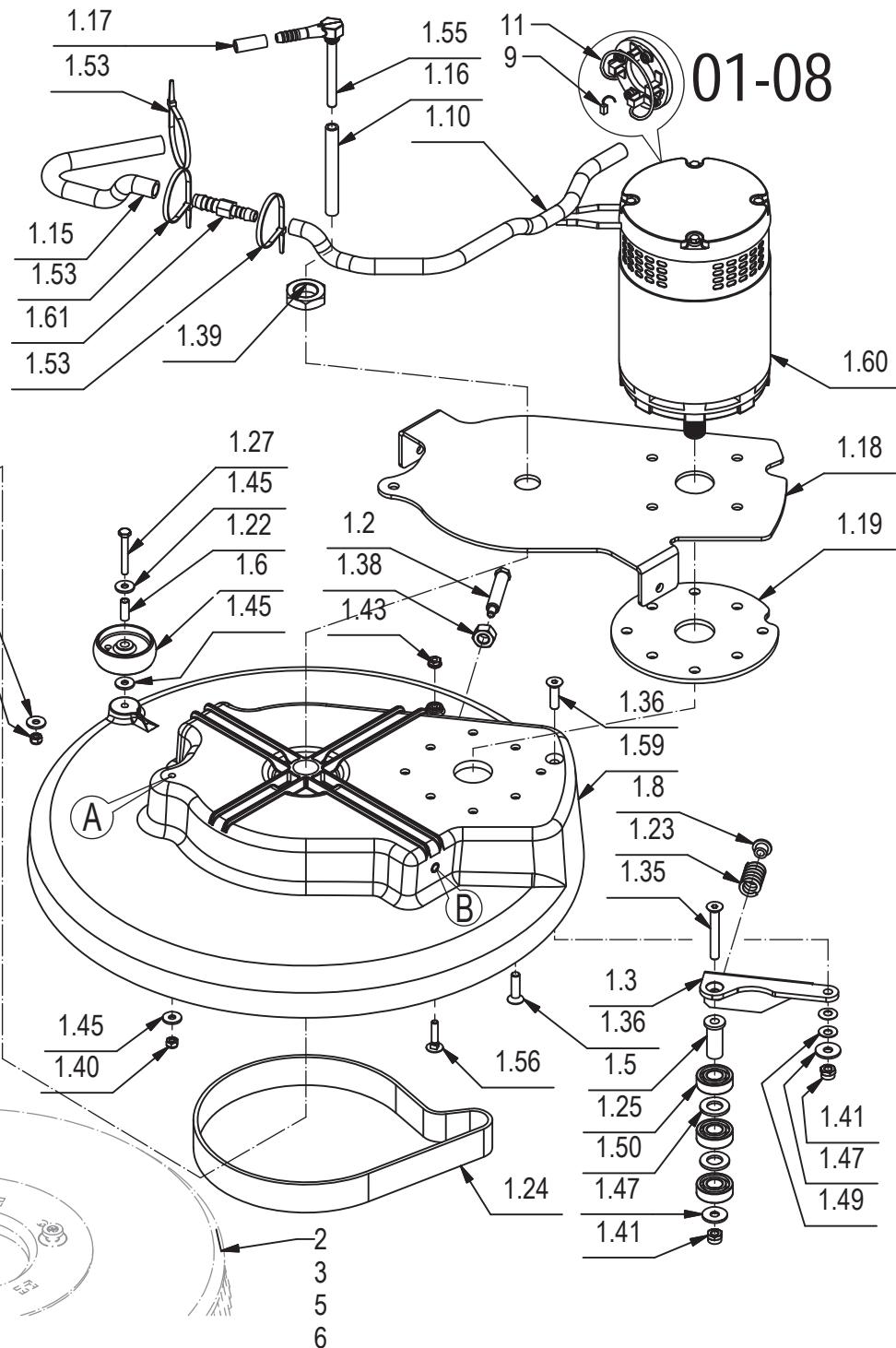
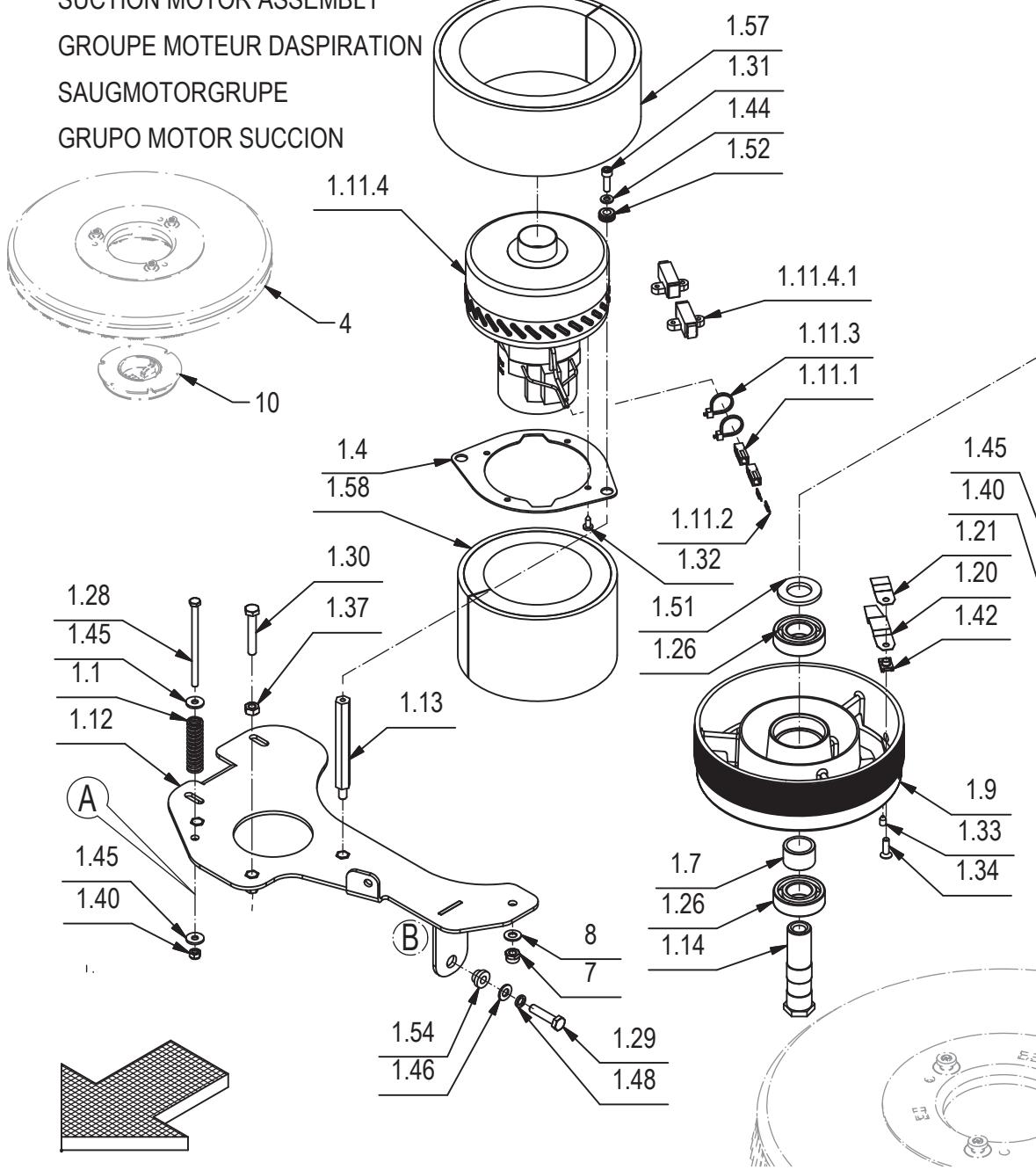
CR-01/08 GRUPPO BASAMENTO L20 B-CB

SUCTION MOTOR ASSEMBLY

GROUPE MOTEUR D'ASPIRATION

SAUGMOTORGRUPE

GRUPO MOTOR SUCCION



CR-01/08 GRUPPO BASAMENTO L20 B-CB**01-08**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1.34	408967	1	VITE M6x20 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.35	408994	1	VITE M8x60 TPSEI UNI 5933 10.9 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.36	408997	5	VITE M8x30 TPSEI UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.37	409046	1	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.38	409069	1	DADO M12X1,25 UNI 5588 DIN 934 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.39	409076	1	DADO M24x2 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.40	409082	2	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.41	409085	2	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.42	409120	1	DADO M6 IN GABBIA	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.43	409125	1	DADO M6 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.44	409156	2	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.45	409161	5	ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
1.46	409175	2	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.47	409179	2	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.48	409181	2	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
1.49	409186	2	MOLLA A TAZZA 8x18x0,8 DIN 209	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TELLERFEDER	ARANDELA CONCAVA
1.50	409213	2	ROSETTA 15x28x2,5 OTTONE UNI 6592	WASHER BRASS	RONDELLE LAITON	UNTERLAGSCHEIBE MESSING	ARANDELA LATON
1.51	409231	1	ROSETTA 25X44 ZINC UNI 6592	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
1.52	409810	2	PASSAFILO DIAM. 8x12x1,5	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
1.53	410277	3	FASCETTA PLASTICA 4,5X200	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.54	422120	2	BOCCOLA D=18-13 d=8 S=9,5 OT54	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.55	423060	1	PORTAGOMMA ESAG. FILET. G1/4 MASCHIO	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
1.56	427141	1	VITE M6x30 TTQST UNI 5732 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.57	433703	1	FONOASSORBENTE SP= 6+20 L=561 H=80	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOASSORBENTE
1.58	433704	1	FONOASSORBENTE SP= 6+20 L=410 H=100	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOASSORBENTE
1.59	433713	1	CORPO BASAMENTO	BRUSH BASE	EMBASE DE BROSSE	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLO
1.60	433718	1	MOTORE 560W 1400 24V 30A PULGGIA D.20	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
1.61	434520	1	RACCORDO GIUNZIONE GRS D=12-10 d=7 L=64	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
2	404653	1	SPAZZOLA 20" D=508 -FUSTO D=495 -PPL 0,9	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
3	404654	1	SPAZZOLA 20" D=508 -FUSTO D=495 -PPL 0,3	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
4	405527	1	DISCO TRASCINATORE D=497 - 20" C-LOCK	PAD HOLDER	DISQUE ENTRAÎNEUR	TREIBTELLERS	DISCO DE ARRASTRE
5	405631	1	SPAZZOLA 20" D=508 -FUSTO D=495 -PPL 0,6	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
6	405632	1	SPAZZOLA 20" D=508 -FUSTO D=495 -TYNEX 1	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
7	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
8	409175	3	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9	409420	4	SPAZZ. MOT. 10X18X18 GM4EC01	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
10	410575	1	CENTER LOCK H=20 A VITE VERDE	CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK
11	412435	1	ANELLO PORTASPAZZOLE	CARBON BRUSH HOLDER ASSY	PORTE-CHARBON COMPLET	KOHLEHALTERUNG KOMPLETT	PORTAESCOBILLAS COMPLETO

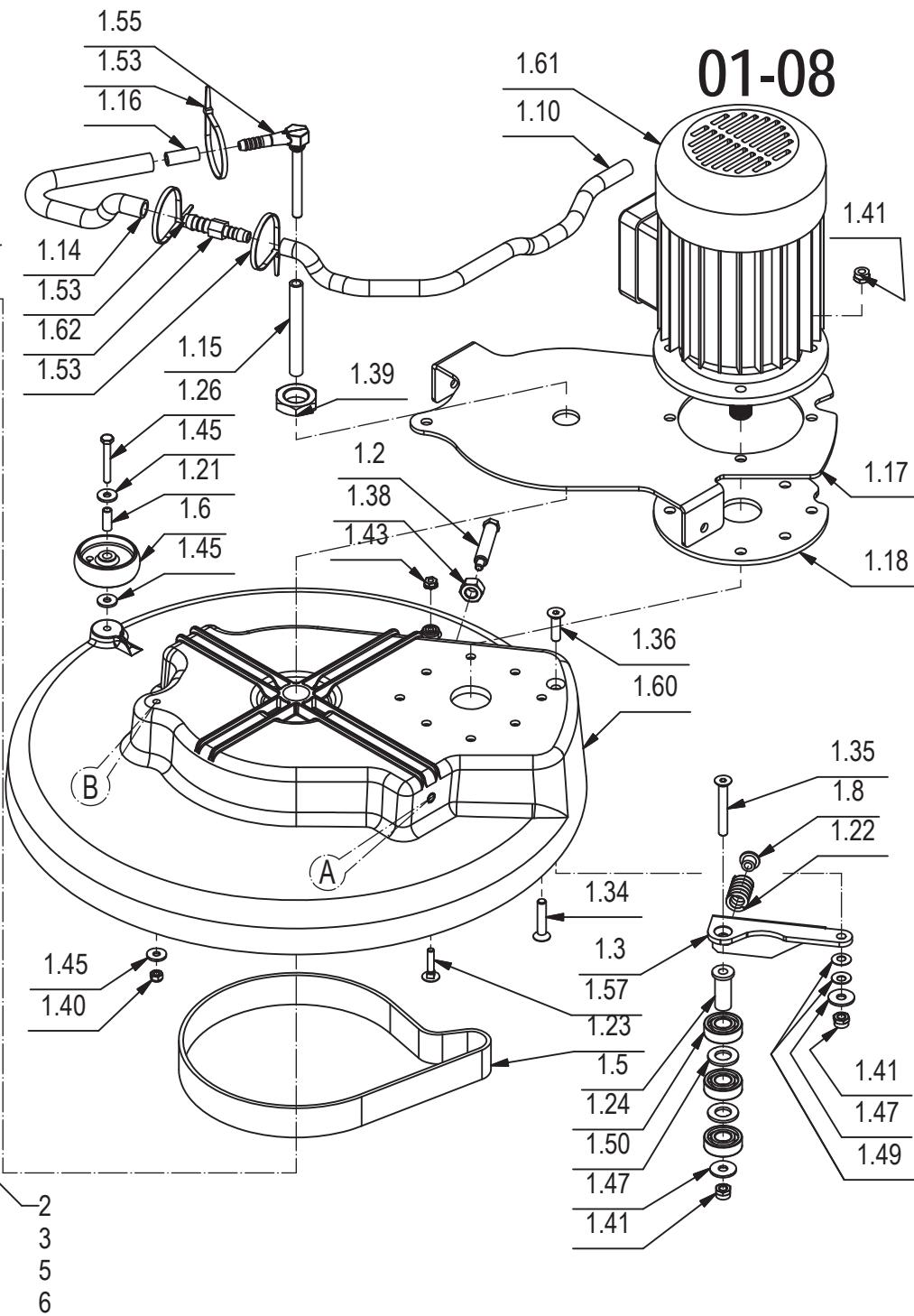
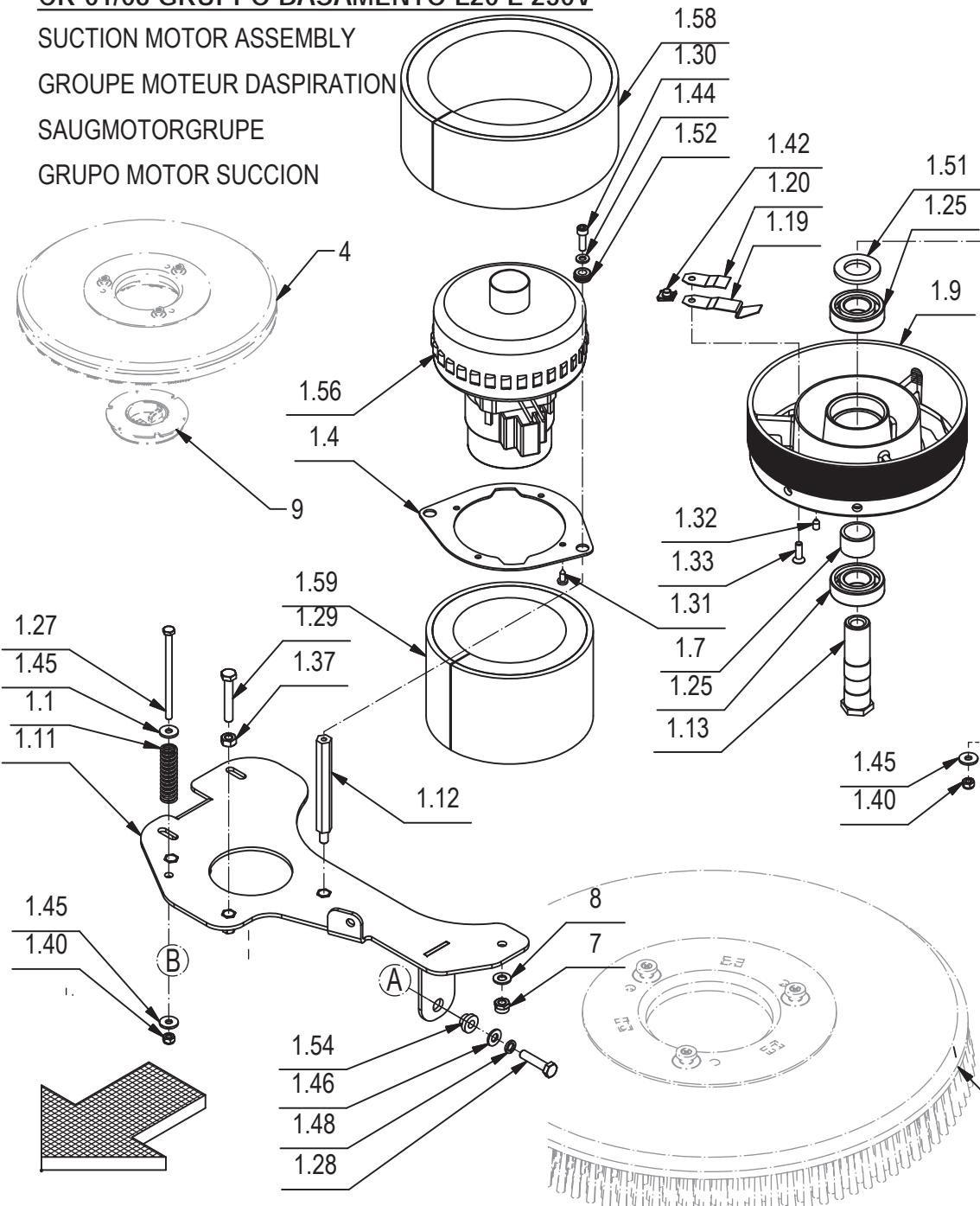
CR-01/08 GRUPPO BASAMENTO L20 E 230V

SUCTION MOTOR ASSEMBLY

GROUPE MOTEUR D'ASPIRATION

SAUGMOTORGRUPE

GRUPO MOTOR SUCCION



CR-01/08 GRUPPO BASAMENTO L20 E 230V**01-08**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	220834	1	PREM . BASAMENTO L20 E 230V 50HZ	BRUSHES BASE ASSEMBLY	GROUPE PLATEAU DES BROSSES	GRUPPE BURSTENGESTELL	GRUPO BANCADA CEPILLOS
1.1	202470	1	MOLLA COMPR. 16x2x58	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.2	203285	1	REGISTRO TENDITORE	ADJUSTER	REGLAGE	VERSTELLSCHRAUBE	REGULADOR
1.3	203490	1	STAFFA TENDICINGHIA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.4	204233	1	PIASTRA MOTORE	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
1.5	204365	1	BOCCOLA D=20-15 d=8,5 S=39 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.6	209269	1	RUOTINA D=60 H=21 PLASTICA NERA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
1.7	210104	1	DISTANZIALE D=32 d=25 S=20 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
1.8	210191	1	BOCCOLA D=18-12 d=7 S=10 AVP	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
1.9	210288	1	PULEGGINA UNI 9366-14 PJ D=210 S=86,5	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHEIBE	POLEA
1.10	217074	1	TUBO VITREO D=15 d=10 L=460	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
1.11	220820	1	SUPP. MOTORE ASPIR. E BASAM.	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.12	220821	2	PERNO SUPP. MOT. L=120 CH=13 M8/M6	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.13	220830	1	ALBERO PULEGGINA CONDOTTA	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
1.14	221342	1	TUBO VITREO D=17 d=12 L=250	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
1.15	221375	1	TUBO VITREO D=12 d=8 L=100	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
1.16	221379	1	TUBO VITREO D=12 d=8 L=30	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
1.17	221694	1	STAFFA RINFORZO BASAMENTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.18	221695	1	PIASTRA COMPENSAZIONE MOTORE BASAM.	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
1.19	407598	1	MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.20	407599	1	MOLLA DI RINFORZO	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.21	407976	1	DISTANZIALE D=8 d=6 S=21 OT63	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
1.22	408091	1	MOLLA COMPR. 20x3.5x32	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.23	408319	1	CINGHIA POLY V J14-769	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
1.24	408427	3	CUSCINETTO 6202 2RS 15x35x11	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
1.25	408441	2	CUSCINETTO 6205 2RS 25x52x15	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
1.26	408655	1	VITE M6X45 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.27	408666	1	VITE M6X100 TE UNI 5739 DIN 933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.28	408678	2	VITE M8X35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.29	408692	1	VITE M8X50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.30	408796	2	VITE M6x20 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.31	408883	4	VITE D.4,8x13 TCTC AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.32	408903	1	GRANO M6X10 UNI 5929 (A COPPA) ZINC	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
1.33	408967	1	VITE M6x20 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.34	408987	4	VITE M8x40 TPSCE UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.35	408994	1	VITE M8x60 TPSEI UNI 5933 10.9 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.36	408997	1	VITE M8x30 TPSEI UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.37	409046	1	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.38	409069	1	DADO M12X1,25 UNI 5588 DIN 934 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

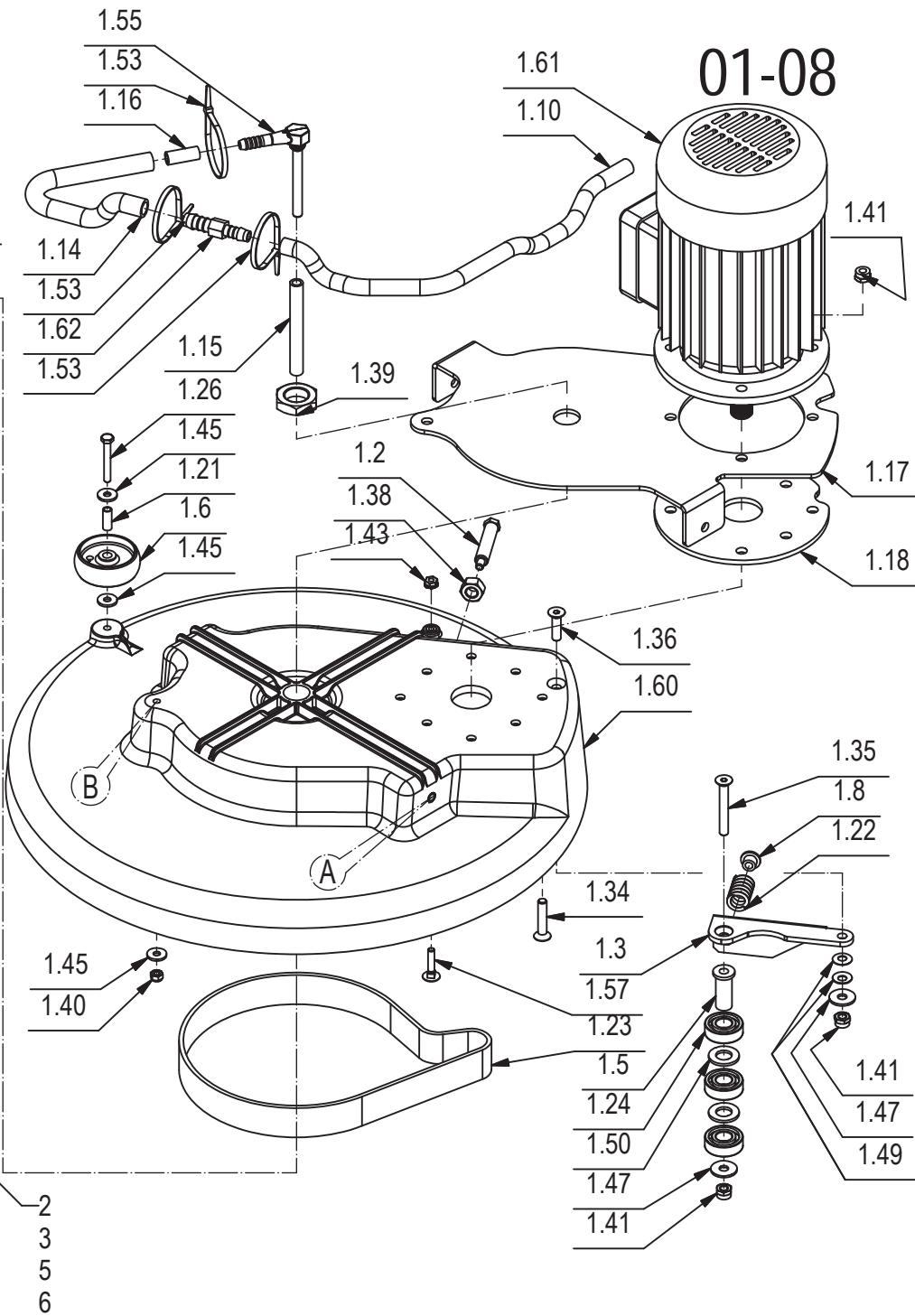
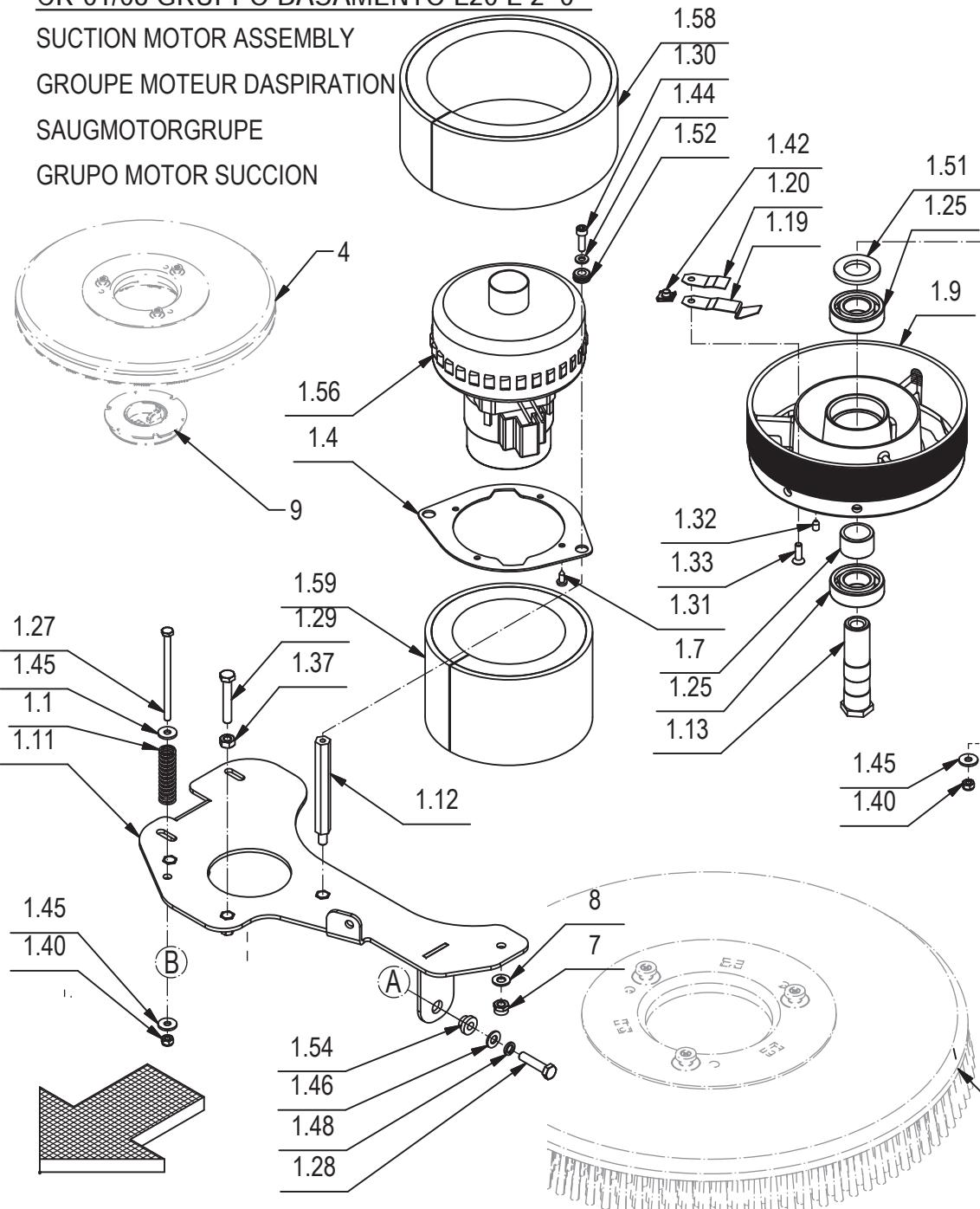
CR-01/08 GRUPPO BASAMENTO L20 E 2 0

SUCTION MOTOR ASSEMBLY

GROUPE MOTEUR D'ASPIRATION

SAUGMOTORGRUPE

GRUPO MOTOR SUCCION



CR-01/08 GRUPPO BASAMENTO L20 E 230V**01-08**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1.39	409076	1	DADO M24x2 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.40	409082	2	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.41	409085	6	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.42	409120	1	DADO M6 IN GABBIA	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.43	409125	1	DADO M6 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.44	409156	2	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.45	409161	5	ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
1.46	409175	2	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.47	409179	2	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.48	409181	2	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
1.49	409186	2	MOLLA A TAZZA 8x18x0,8 DIN 209	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TELLERFEDER	ARANDELA CONCAVA
1.50	409213	2	ROSETTA 15x28x2,5 OTTONE UNI 6592	WASHER BRASS	RONDELLE LAITON	UNTERLAGSCHEIBE MESSING	ARANDELA LATON
1.51	409231	1	ROSETTA 25X44 ZINC UNI 6592	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
1.52	409810	2	PASSAFILO DIAM. 8x12x1,5	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
1.53	410277	3	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.54	422120	2	BOCCOLA D=18-13 d=8 S=9,5 OT54	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.55	423060	1	PORTAGOMMA ESAGONALE FILET. G1/4 MASCHIO	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
1.56	427083	1	MOT. ASP. 230V 50Hz 450W H1000 TANG 2S	SUCTION MOTOR	MOTEUR D#ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
1.57	427141	1	VITE M6x30 TTQST UNI 5732 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.58	433703	1	FONOASSORBENTE SP= 6+20 L=561 H=80	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOASSORBENTE
1.59	433704	1	FONOASSORBENTE SP= 6+20 L=410 H=100	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOASSORBENTE
1.60	433713	1	CORPO BASAMENTO	BRUSH BASE	EMBASE DE BROSSE	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLO
1.61	433720	1	MOTORE 230V 750W 1400G PULEGGIA D.20	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
1.62	434520	1	RACCORDO GIUNZIONE GRS D=12-10 d=7 L=64	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
2	404653	1	SPAZZOLA 20" D=508 -FUSTO D=495 -PPL 0,9	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
3	404654	1	SPAZZOLA 20" D=508 -FUSTO D=495 -PPL 0,3	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
4	405527	1	DISCO TRASCINATORE D=497 - 20" C-LOCK	PAD HOLDER	DISQUE ENTRAÎNEUR	TREIBTELLERS	DISCO DE ARRASTRE
5	405631	1	SPAZZOLA 20" D=508 -FUSTO D=495 -PPL 0,6	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
6	405632	1	SPAZZOLA 20" D=508 -FUSTO D=495 -TYNEX 1	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
7	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
8	409175	3	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9	410575	1	CENTER LOCK H=20 A VITE VERDE	CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK

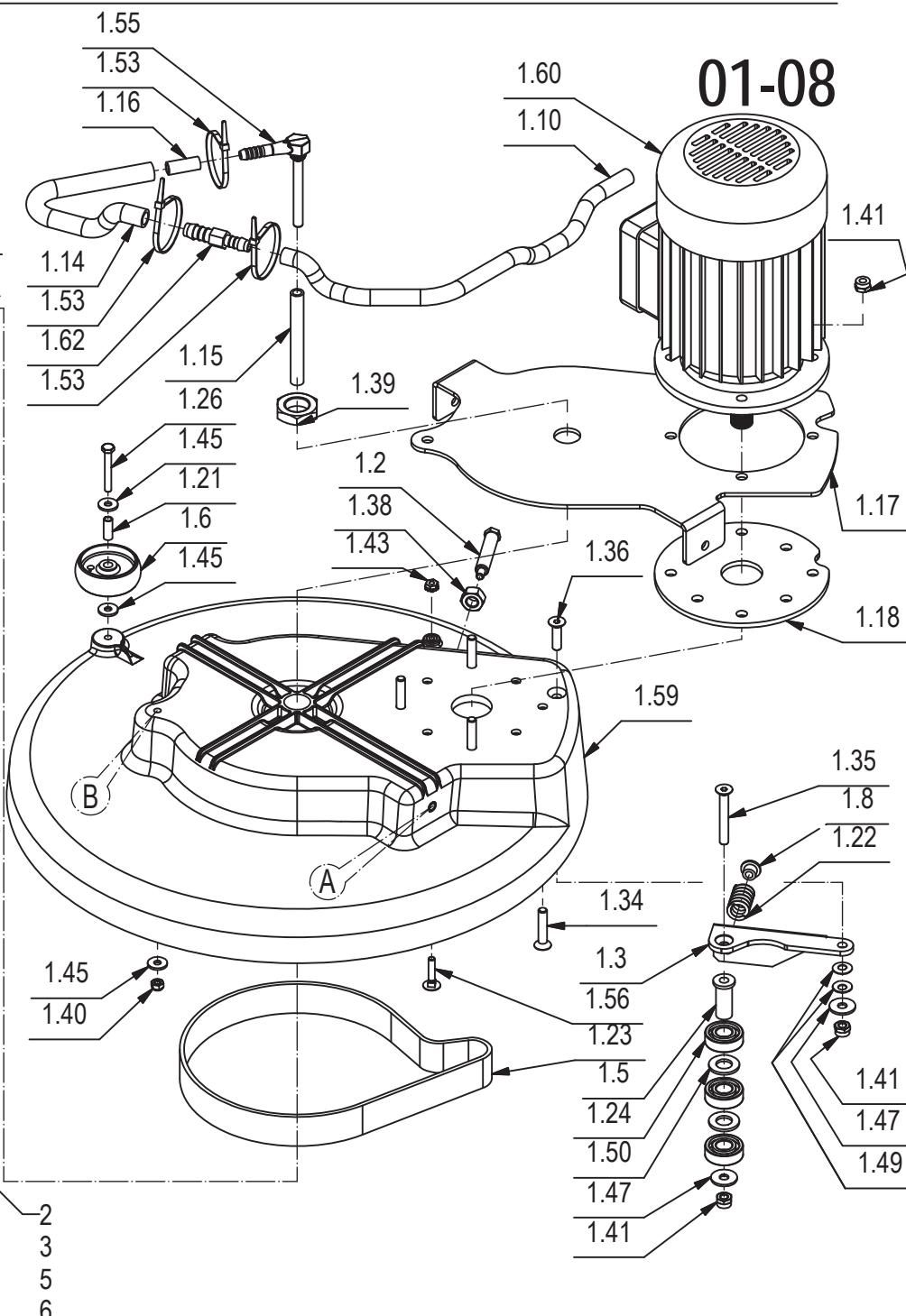
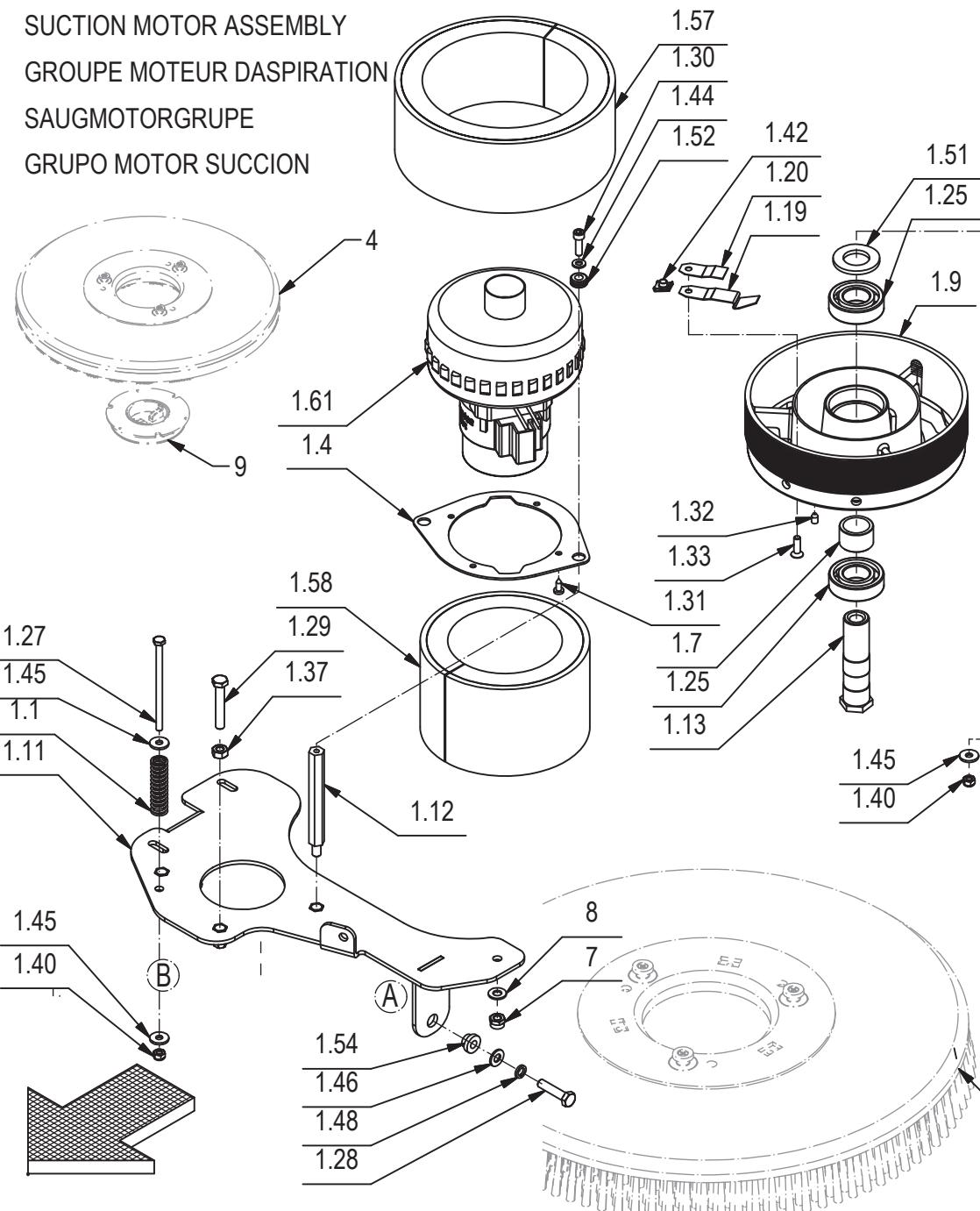
CR-01/08 GRUPPO BASAMENTO L20 E 110V

SUCTION MOTOR ASSEMBLY

GROUPE MOTEUR D'ASPIRATION

SAUGMOTORGRUPE

GRUPO MOTOR SUCCION



CR-01/08 GRUPPO BASAMENTO L20 E 110V**01-08**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	220803	1	PREM . BASAMENTO L20 E 110V 60HZ	TANK ASSEMBLY	GROUPE DE RESERVOIRE	GRUPPE TANKE	GRUPO TANQUE
1.1	202470	1	MOLLA COMPR. 16x2x58	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.2	203285	1	REGISTRO TENDITORE	ADJUSTER	REGLAGE	VERSTELLSCHRAUBE	REGULADOR
1.3	203490	1	STAFFA TENDICINGHIA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.4	204233	1	PIASTRA MOTORE	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
1.5	204365	1	BOCCOLA D=20-15 d=8,5 S=39 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.6	209269	1	RUOTINA D=60 H=21 PLASTICA NERA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
1.7	210104	1	DISTANZIALE D=32 d=25 S=20 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
1.8	210191	1	BOCCOLA D=18-12 d=7 S=10 AVP	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
1.9	210288	1	PULEGGIA UNI 9366-14 PJ D=210 S=86,5	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHEIBE	POLEA
1.10	217074	1	TUBO VITREO D=15 d=10 L=460	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
1.11	220820	1	SUPP. MOTORE ASPIR. E BASAM.	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.12	220821	2	PERNO SUPP. MOT. L=120 CH=13 M8/M6	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.13	220830	1	ALBERO PULEGGINA CONDOTTA	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
1.14	221342	1	TUBO VITREO D=17 d=12 L=250	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
1.15	221375	1	TUBO VITREO D=12 d=8 L=100	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
1.16	221379	1	TUBO VITREO D=12 d=8 L=30	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
1.17	221694	1	STAFFA RINFORZO BASAMENTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.18	221695	1	PIASTRA COMPENSAZIONE MOTORE BASAM.	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
1.19	407598	1	MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.20	407599	1	MOLLA DI RINFORZO	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.21	407976	1	DISTANZIALE D=8 d=6 S=21 OT63	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
1.22	408091	1	MOLLA COMPR. 20x3.5x32	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.23	408319	1	CINGHIA POLY V J14-769	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
1.24	408427	3	CUSCINETTO 6202 2RS 15x35x11	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
1.25	408441	2	CUSCINETTO 6205 2RS 25x52x15	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
1.26	408655	1	VITE M6X45 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.27	408666	1	VITE M6X100 TE UNI 5739 DIN 933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.28	408678	2	VITE M8X35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.29	408692	1	VITE M8X50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.30	408796	2	VITE M6x20 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.31	408883	4	VITE D.4,8x13 TCTC AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.32	408903	1	GRANO M6X10 UNI 5929 (A COPPA) ZINC	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
1.33	408967	1	VITE M6x20 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.34	408987	4	VITE M8x40 TPSCE UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.35	408994	1	VITE M8x60 TPSEI UNI 5933 10.9 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.36	408997	1	VITE M8x30 TPSEI UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.37	409046	1	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.38	409069	1	DADO M12X1,25 UNI 5588 DIN 934 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

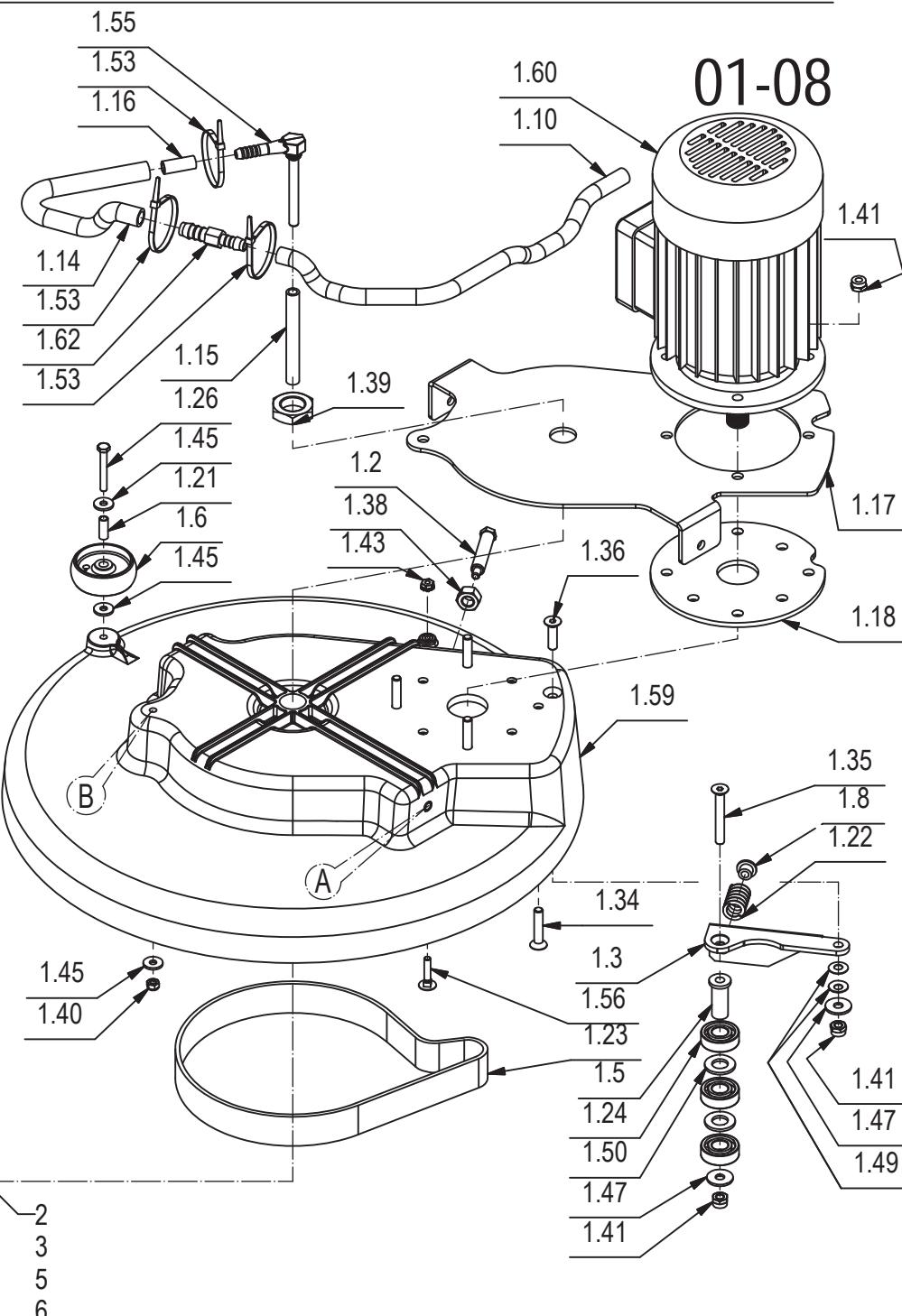
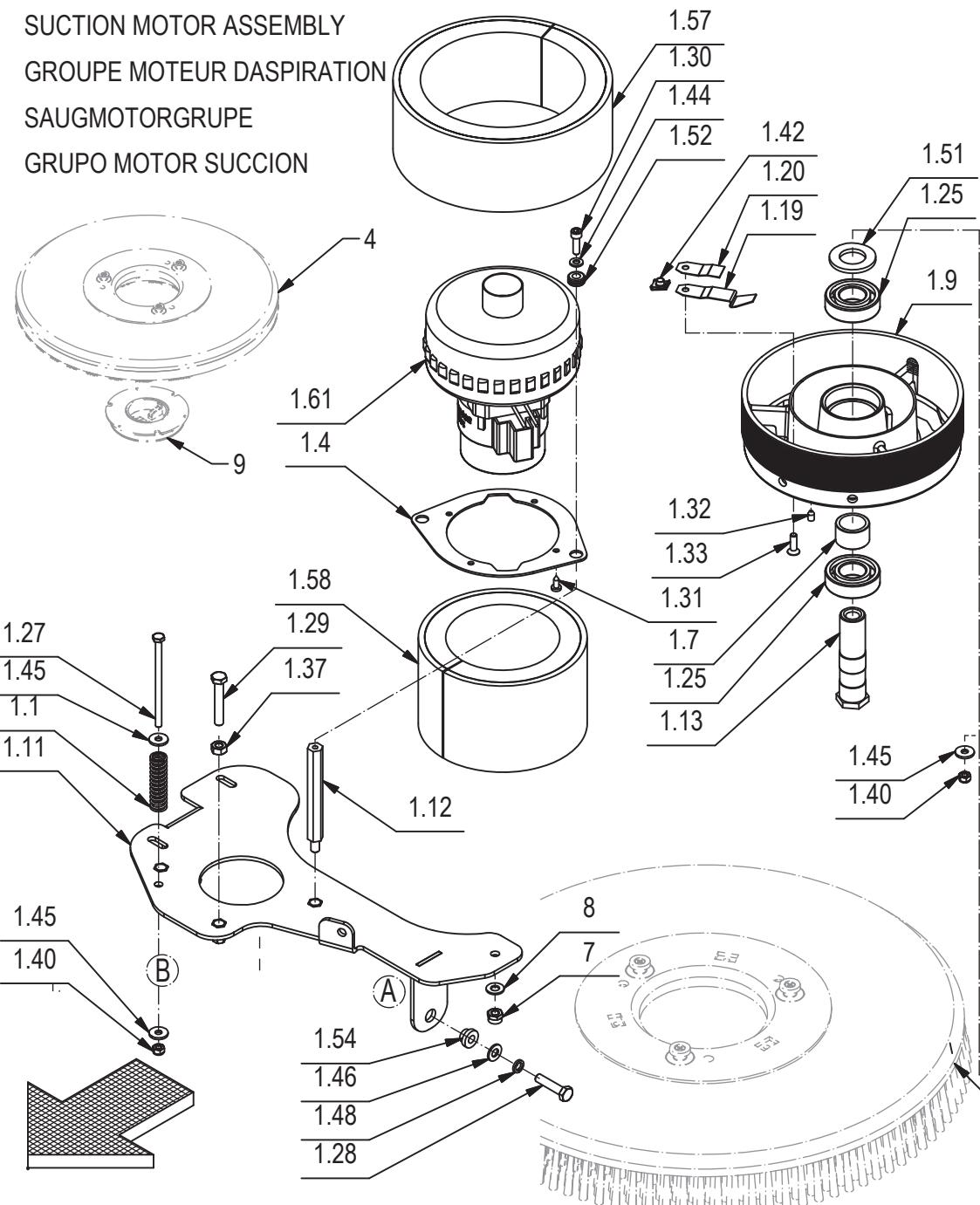
CR-01/08 GRUPPO BASAMENTO L20 E 110

SUCTION MOTOR ASSEMBLY

GROUPE MOTEUR D'ASPIRATION

SAUGMOTORGRUPE

GRUPO MOTOR SUCCION



CR-01/08 GRUPPO BASAMENTO L20 E 110V**01-08**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1.39	409076	1	DADO M24x2 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.40	409082	2	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.41	409085	6	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.42	409120	1	DADO M6 IN GABBIA	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.43	409125	1	DADO M6 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.44	409156	2	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.45	409161	5	ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
1.46	409175	2	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.47	409179	2	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.48	409181	2	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
1.49	409186	2	MOLLA A TAZZA 8x18x0,8 DIN 209	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TELLERFEDER	ARANDELA CONCAVA
1.50	409213	2	ROSETTA 15x28x2,5 OTTONE UNI 6592	WASHER BRASS	RONDELLE LAITON	UNTERLAGSCHEIBE MESSING	ARANDELA LATON
1.51	409231	1	ROSETTA 25X44 ZINC UNI 6592	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
1.52	409810	2	PASSAFILO DIAM. 8x12x1,5	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
1.53	410277	3	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.54	422120	2	BOCCOLA D=18-13 d=8 S=9,5 OT54	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.55	423060	1	PORTAGOMMA ESAGONALE FILET. G1/4 MASCHIO	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
1.56	427141	1	VITE M6x30 TTQST UNI 5732 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.57	433703	1	FONOASSORBENTE SP= 6+20 L=561 H=80	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOASSORBENTE
1.58	433704	1	FONOASSORBENTE SP= 6+20 L=410 H=100	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOASSORBENTE
1.59	433713	1	CORPO BASAMENTO	BRUSH BASE	EMBASE DE BROSSE	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLO
1.60	433788	1	MOTORE 110V 750W 1720G 8A PULEGGINA D.20	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
1.61	433862	1	MOT.ASP. 110V 50/60Hz 450W H1000 TANG 2S	SUCTION MOTOR	MOTEUR D#ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
1.62	434520	1	RACCORDO GIUNZIONE GRS D=12-10 d=7 L=64	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
2	404653	1	SPAZZOLA 20" D=508 -FUSTO D=495 -PPL 0,9	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
3	404654	1	SPAZZOLA 20" D=508 -FUSTO D=495 -PPL 0,3	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
4	405527	1	DISCO TRASCINATORE D=497 - 20" C-LOCK	PAD HOLDER	DISQUE ENTRAÎNEUR	TREIBTELLERS	DISCO DE ARRASTRE
5	405631	1	SPAZZOLA 20" D=508 -FUSTO D=495 -PPL 0,6	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
6	405632	1	SPAZZOLA 20" D=508 -FUSTO D=495 -TYNEX 1	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
7	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
8	409175	3	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9	410575	1	CENTER LOCK H=20 A VITE VERDE	CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK

CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=680

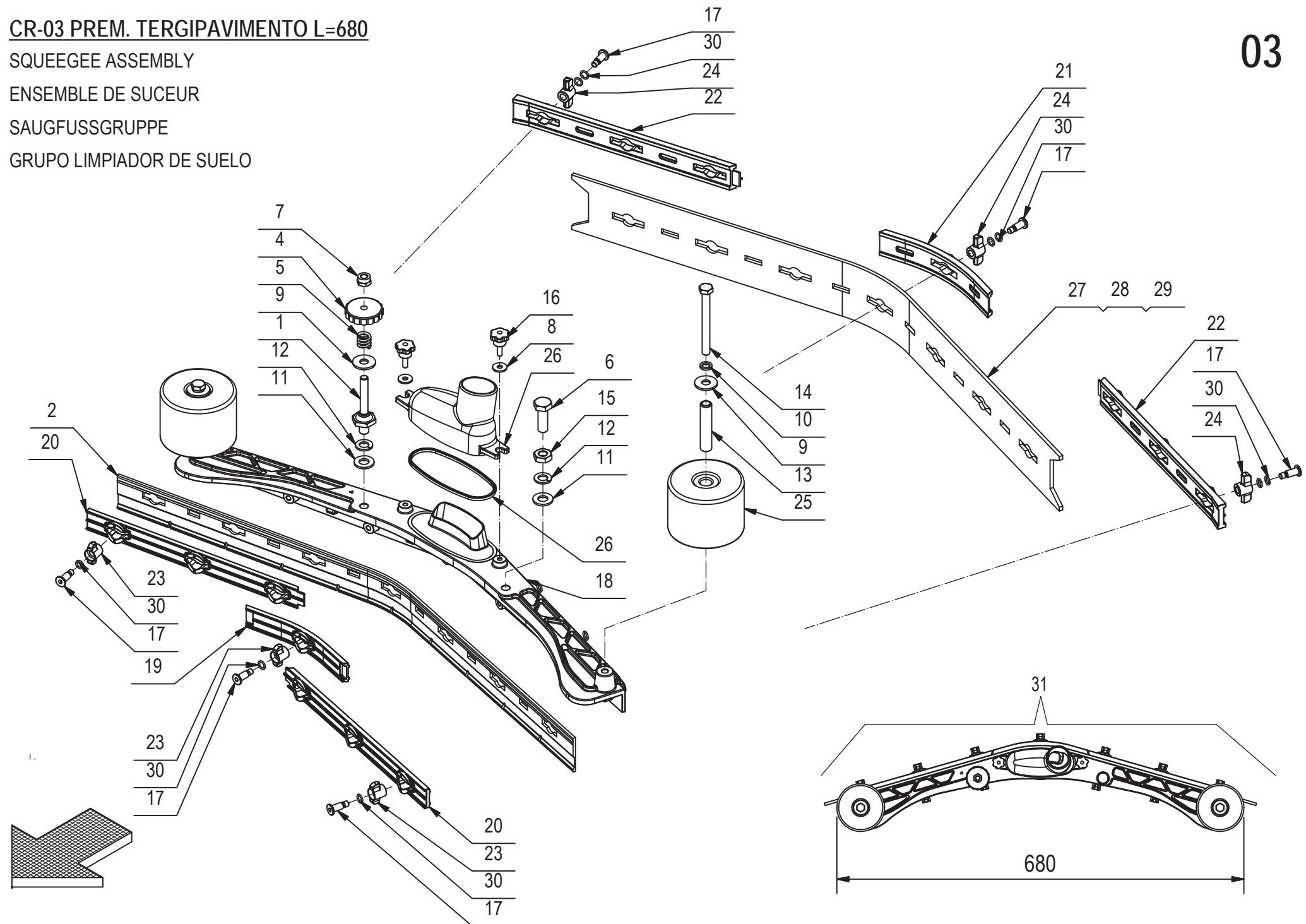
SQUEEGEE ASSEMBLY

ENSEMBLE DE SUCEUR

SAUGFUSSGRUPPE

GRUPO LIMPIADOR DE SUELO

03



CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=680**03**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	219372	1	COLONNETTA SGANCIO M10-CH22 - M8 (28-45)	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
2	219374	1	GOMMA ANT. POLIURETANO H=45 L=690 S=4	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
3	220615	1	PREM. TERGIPAVIMENTO L=680	SQUEEGEE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLETE	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO
4	400112	1	VOLANTINO DI BLOCCAGGIO M8 D=40 S=9	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
5	408098	1	MOLLA COMPR. 14,5x15x2,5 COLON. TERGIP.	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
6	408713	1	VITE M10X30 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	409087	1	DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
8	409152	2	ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
9	409185	3	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA
10	409187	2	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSACHEIBE	ARANDELA
11	409192	2	ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSACHEIBE	ARANDELA
12	409200	2	ROSETTA GROWER 10x2,5x2,5 A2	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
13	411765	2	BOCCOLA D=12 d=8,2 S=58,5 OT63	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
14	415729	2	VITE M8x80 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	415903	1	DADO M10 UNI5589 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
16	416153	2	POMELLO D.20 M5x15 MASCHIO	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
17	430903	14	PERNO MANOPOLINA D=11,8 d=7 M=6 H=22	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
18	430940	1	CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=638	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
19	430944	1	PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERA
20	430945	2	PREMIGOMMA ANTERIORE L=638 TERGI	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERA
21	430949	1	PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERA
22	430950	2	PREMIGOMMA POSTERIORE L=638 TERGI	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERA
23	430954	7	GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
24	430955	7	GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
25	430956	2	RUOTA PARACOLPI D=80 d=12 H=60	BUMPER WHEEL	ROUE BUTEE	PUFFER RAD	RUEDA PARACHOQUES
26	430957	1	BOCCHETTA DRITTA D=40 + GUARN. TERGI	OPENING	BUSE	ÖFFNUNG	BOQUILLA
27	430968	1	GOMMA POST. POLIURETANO H=70 L=750 S=5	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
28	431024	1	GOMMA POST. 33 SHORE H=70 L=750 S=4	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
29	431026	1	GOMMA POST. LATEX H=70 L=750 S=5	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
30	431633	21	O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
31	220615	1	PREM. TERGIPAVIMENTO L=680	SQUEEGEE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLETE	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO

CR-04 GRUPPO COMANDO TERGI L20

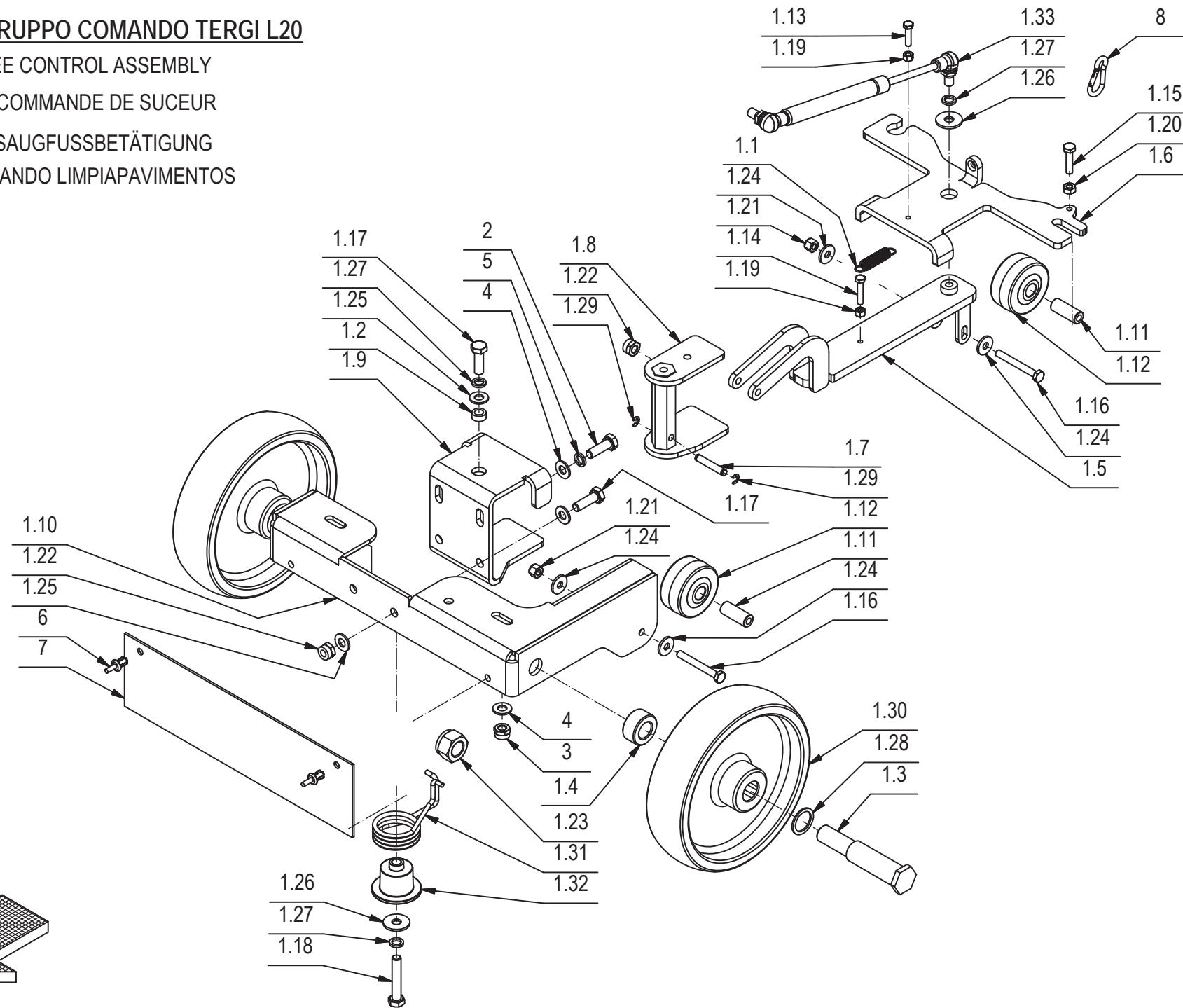
SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DE SUCEUR

GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

04



CR-04 GRUPPO COMANDO TERGI L20

04

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	221281	1	PREM. COMANDO TERGI	SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY	COMMANDÉ DE SUC	SAUGFUSSBETAETIGUNG	MANDO LIMPIAPAVIMENTOS
1.1	202480	1	MOLLA TRAZ. 10X1,1X46 ZINC	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.2	210168	1	BOCCOLA D=12,9 d=8,2 S=5,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.3	215023	2	PERNO RUOTE D=20 L=105,5 C40	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.4	215032	2	DISTANZIALE D=30 d=16 S=15 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHUELSE	DISTANCIADOR
1.5	220805	1	BRACCIO ANTERIORE TERGI	FRONT ARM	BRAS AVANT	VORDERE ARM	BRAZO DELANTERO
1.6	F00224	1	BRACCIO POSTERIORE TERGI	REAR ARM	BRAS ARRIERE	ARM HINTER	BRAZO TRASERO
1.7	220808	1	PERNO D.6x35 CON SEDI ANELLO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.8	220810	1	PERNO ROTAZIONE TERGI	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.9	220812	1	STAFFA SUPPORTO ATTACCO TERGI	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.10	220814	1	SUPP. RUOTE-ATTACCO TERGI	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.11	400152	2	PERNO D=12 d=6,25 S=30,5 C40	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.12	405682	2	RUOTA D=52 d=12,5 S=28 DESMOPAN	IDLE WHEEL	ROUE FOLLE	LOSRAD	RUEDA LIBRE
1.13	407647	1	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.14	407651	1	VITE M5X25 TE UNI 5739 DIN 933 (8.8)ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.15	407669	1	VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.16	408657	2	VITE M6x50 UNI 5739 A2 TE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.17	408674	3	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.18	408681	1	VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.19	409036	2	DADO M5x5 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.20	409040	1	DADO M6x5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.21	409083	2	DADO M6x8 AUTOBL. UNI 7473 DIN 982 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.22	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.23	409097	2	DADO M16x15x1,5 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.24	409161	4	ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
1.25	409175	5	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.26	409179	2	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.27	409181	3	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
1.28	409228	2	RONDELLA 20x26x1,5 ALLUMINIO	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.29	420142	2	ANELLO EL. RAD. 4 DIN 6799	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
1.30	420679	2	RUOTA D=175 L=45 CON RULLINI	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
1.31	420965	1	MOLLA COMANDO ROTAZIONE TERGI	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.32	433669	1	BOCCOLA MOLLA EXTRA CORSA TERGI	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.33	433681	1	MOLLA A GAS CON SNODI ANG. 200N L=274	GAS SHOCK ABSORBER	RESSORT	GASFEDER	AMORTIGUADOR A GAS
2	408674	2	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
4	409175	5	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
5	409181	2	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
6	415952	2	RIVETTO 6.4X10 NYLON	RIVET	RIVET	NIET	CLAVO

CR-0 GRUPPO COMAN O TERG L20

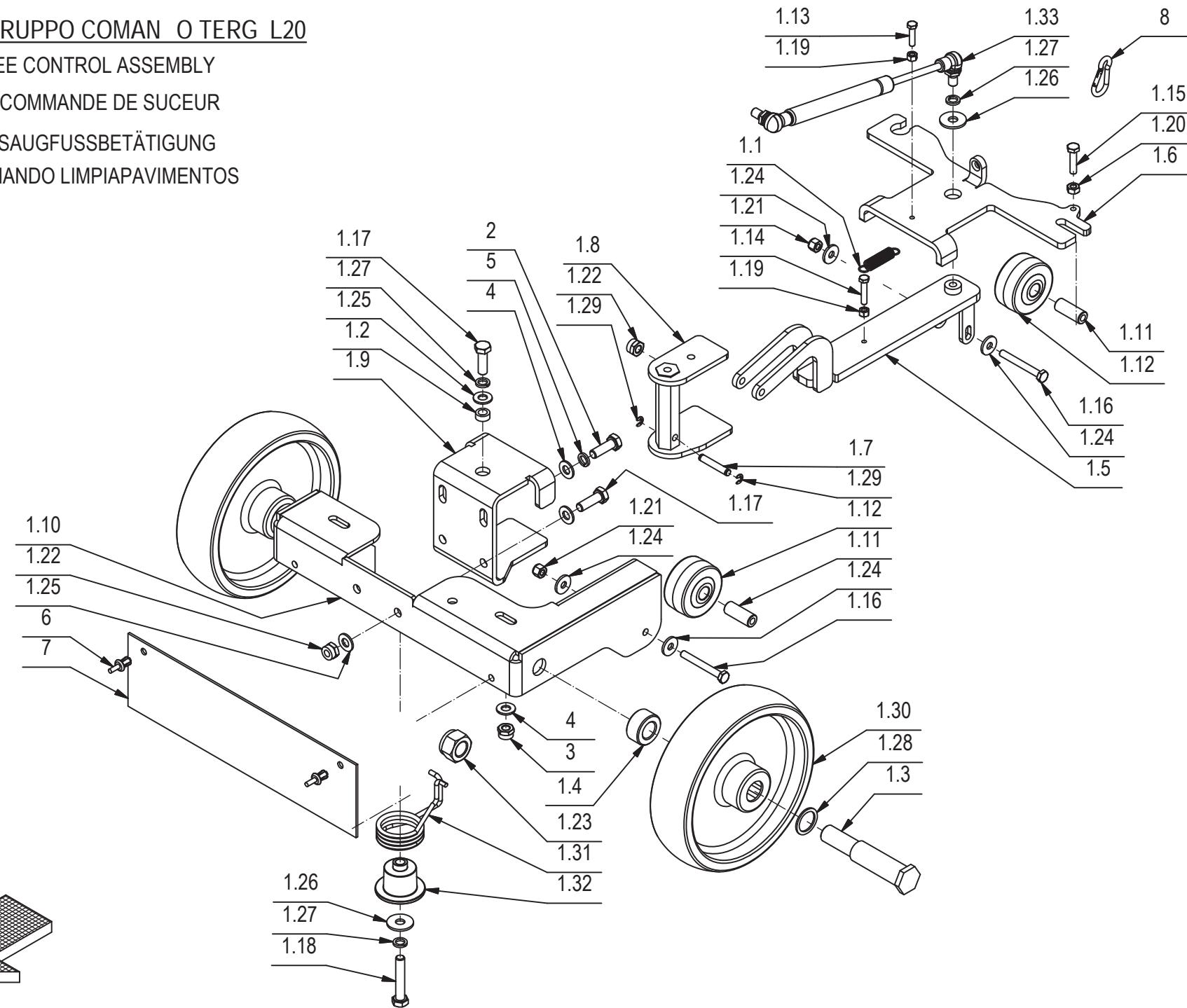
SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DE SUCEUR

GRUPPE SAUGFUSSBETÄIGUNG

GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

0



CR-04 GRUPPO COMANDO TERGI L20**04**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
7	433680	1	GOMMA LUBRITENE 290x80x2	RUBBER	BAVETTE	GUMMI	GOMA
8	433682	1	MOSCHETTONE 4x40 ACCIAIO ZINCATO	CARABINIER	MOUSQUETON	KARABINERHAKEN	MOSQUETON

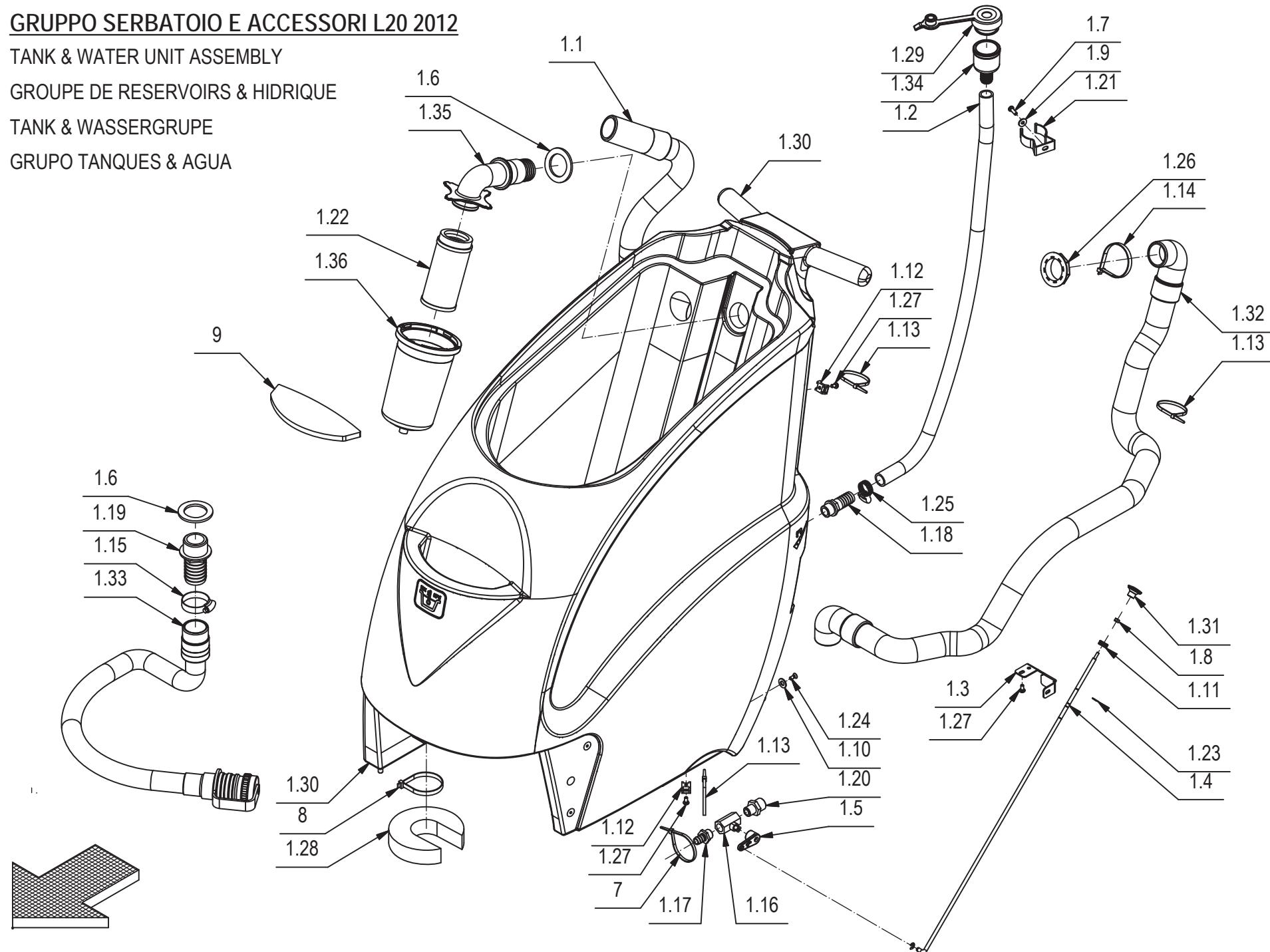
GRUPPO SERBATOIO E ACCESSORI L20 2012

TANK & WATER UNIT ASSEMBLY

GROUPE DE RESERVOIRS & HIDRIQUE

TANK & WASSERGRUPE

GRUPO TANQUES & AGUA

06

GRUPPO SERBATOIO E ACCESSORI L20 2012

06

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	221701	1	PREM. SERBATOIO	TANK ASSEMBLY	GROUPE DE RESERVOIR	GRUPPE TANK	GRUPO TANQUE
1.1	202149	1	TUBO DIAM.38X1000 ASPIRAZ.	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO DE ASPIRACION
1.2	220786	1	TUBO TRASPARENTE METALFLEX-I D=18 x 780	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
1.3	220789	1	STAFFA GUIDA ASTA RUBINETTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.4	220791	1	ASTA RUBINETTO	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
1.5	400854	1	LEVA RUBINETTO CORTA	COCK LEVER	LEVIER DE ROBINET	WASSERHAHNHEBEL	PALANCA DE GRIFO
1.6	405960	2	GUARNIZIONE GOMMA PER RACCORDO 410397	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
1.7	408854	1	VITE M5x16 TCTC UNI EN ISO 704	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.8	409034	1	DADO M4x4 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.9	409151	1	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.10	409175	3	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.11	409810	1	PASSAFILO DIAM. 8x12x1.5	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
1.12	409819	5	BASETTA TC 142 PER FASCETTE	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
1.13	410277	5	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.14	410280	1	FASCETTA PLASTICA 7,8x240	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.15	410290	1	FASCETTA A VITE 32-44x12,2	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.16	410332	1	CORPO RUBINETTO 3/8 FORO FIL. M5	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
1.17	410376	1	PORTAGOMMA DIRITTO 3/8" M D12	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
1.18	410386	1	PORTAGOMMA DIRITTO 1/2" M. D=20	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
1.19	410397	1	RACCORDO PORTAGOMMA DIRITTO ARAG 1032538	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
1.20	410415	1	NIPPLA RIDUZIONE 1/2 x 3/8 PVC	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
1.21	412123	1	CLIP ABS FISSAGGIO TUBO D=38	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.22	412363	1	ASSIEME FILTRO A CARTUCCIA D=60 H=130	FILTER ASSEMBLY	FILTRE COMPLET	FILTER KOMPLETT	FILTRO COMPLETO
1.23	415637	2	ANELLO EL. RAD. 5 DIN 6799	STOP RING	BAGUE D#ARRET	STOPRING	ANILLO DE PARADA
1.24	415750	3	VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.25	416172	1	FASCETTA A VITE 15-24 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.26	416257	1	GHIERA 1" 1/4	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	TUERCA ANULAR
1.27	418311	8	VITE M5x10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.28	426339	1	FONOAS. BUGNATO ADES. D.130 H30	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
1.29	426342	1	TAPPO RIEMPIMENTO RAPIDO SOLUZIONE	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
1.30	435070	1	SERBATOIO	TANK	RESERVOIR	TANK	TANQUE
1.31	433645	1	POMELLO GAMM M4 x Ø26 NERO	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
1.32	433646	1	TUBO SPIRALATO D.38 x 1394 - 2 MANIC.90°	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO DE ASPIRACION
1.33	433648	1	TUBO D.29x987 SPIR. MAN. D.37 CON TAPPO	EXHAUST PIPE	FLEXIBLE DE VIDANGE	ABWASSERSCHLAUCH	TUBO DE DESCARGA
1.34	433650	1	RACCORDO RIEMPIMENTO PER TUBO Ø18	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
1.35	433651	1	RACCORDO ATTACCO GALLEGGIANTE TUBO D.38	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
1.36	433652	1	PROTEZIONE GALLEGGIANTE D.110 x 182	FLOAT PROTECTION	FLOTTEUR PROTECTION	SCHWIMMERE ABDECKUNG	PROTECCION FLOTADOR
2	221698	1	PREM. CARTER ANTERIORE L20	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
2.1	433655	1	FONOASSORBENTE BUGNATO ADES. 394x190 H30	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE

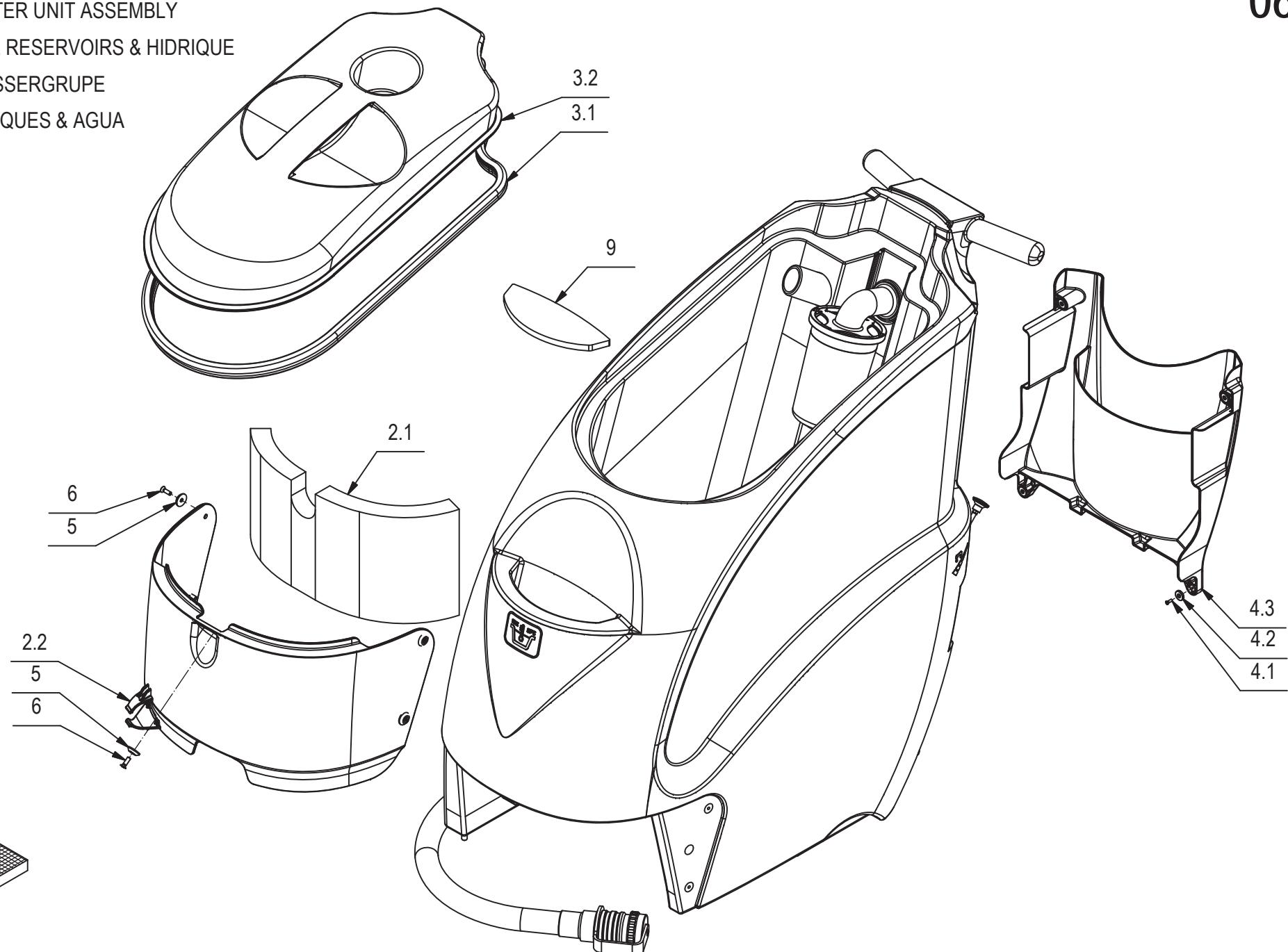
GRUPPO SERBATOIO E ACCESSORI L20 2012

TANK & WATER UNIT ASSEMBLY

GROUPE DE RESERVOIRS & HIDRIQUE

TANK & WASSERGRUPE

GRUPO TANQUES & AGUA

06

GRUPPO SERBATOIO E ACCESSORI L20 2012**06**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
2.2	435067	1	CARTER ANTERIORE	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
3	221700	1	PREM. COPERCHIO VANO RECUPERO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
3.1	220798	1	GUARNIZIONE COPERCHIO	PROFILE	PROFIL	PROFIL	PERFIL
3.2	435069	1	COPERCHIO VANO RECUPERO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
4	221699	1	PREM. CARTER POSTERIORE BATTERIE	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
4.1	408922	4	VITE M3x10 TPS UNI 6109 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4.2	430184	4	MAGNETE D15 x d3 x 3 F=3 Kg	MAGNET	AIMANT	MAGNET	IMAN
4.3	435068	1	CARTER POSTERIORE COPRI BATT. L20	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
5	400250	5	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
6	408516	5	VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	410277	1	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
8	410280	1	FASCETTA PLASTICA 7,8x240	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
9	433644	1	FILTRO IN STOFFA CARICO SERB. SOL.	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO

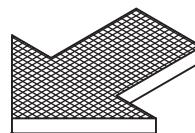
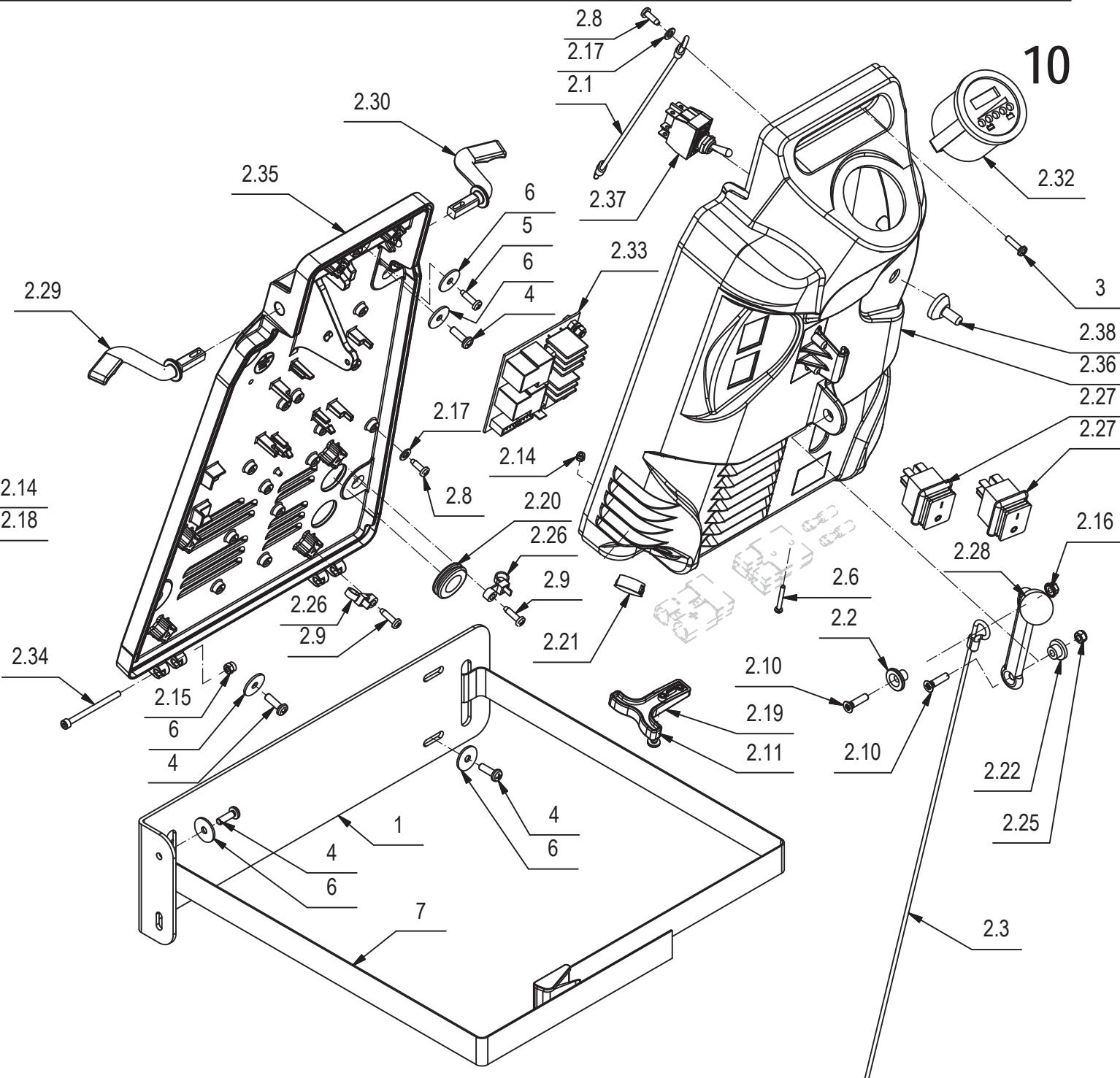
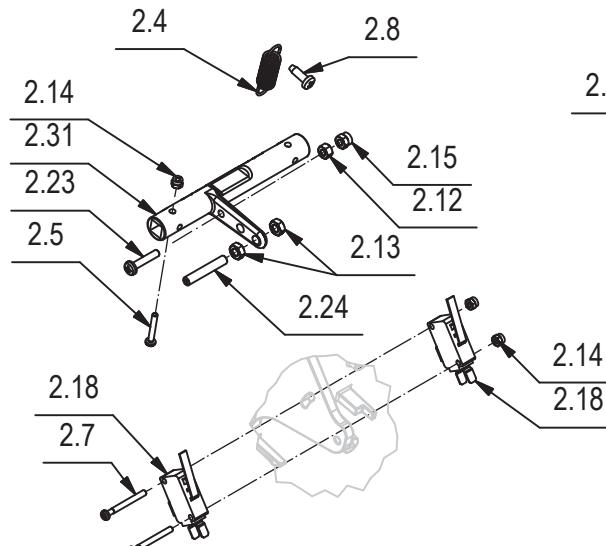
CR10 - GR. IMPIANTO ELET. L20 B

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS



CR10 - GR. IMPIANTO ELET. L20 B**10**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	220801	1	STAFFA FERMO BATTERIE	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOporte FIJADOR
2	220854	1	PREM. IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRIC COMPONENTS	COMPOSANTS ELECTRIQUES	ELEKTROTEILE	COMPONENTES ELECTRICOS
2.1	220838	1	FUNE TRECCIA POLYESTER F.16 D=3 x 350	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
2.2	221578	1	BOCCOLA D=18-8 d=5,2 S=10,5	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2.3	221594	1	FUNE TRECCIA POLYESTER F.16 D=3 x 538	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
2.4	408121	1	MOLLA TRAZ. 10x1.1x38 A2	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
2.5	408834	2	VITE M3x20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.6	408835	2	VITE M3x25 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.7	408836	2	VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.8	408880	3	VITE D.4.2x13 AUTOF. UNI 10227 X PLASTICA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.9	408881	2	VITE D.4.2x16 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.10	408892	2	VITE M5x20 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.11	408893	2	VITE D.5x17 AUTOF. POLI LOCK SPUNTATA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.12	409034	1	DADO M4x4 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
2.13	409038	2	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
2.14	409077	6	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
2.15	409078	3	DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
2.16	409124	1	DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
2.17	409150	2	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
2.18	409499	2	MICRO 16A 3x22 LEVA CORTA	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
2.19	409683	1	MANIGLIA PER CONNETTORE 50A	HANDLE	MANCHE	HANDGRIFF	MANILLA
2.20	409809	1	PASSACAVO PER FORO D.25 Di=15	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
2.21	409829	1	TAPPO A SCATTO D.20,6 HEYCO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
2.22	414707	1	BOCCOLA D=16-10 d=5 S=8 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2.23	415782	1	VITE M4X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.24	415811	1	GRANO M5x30 UNI 5925 PIANO	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
2.25	416781	1	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
2.26	416828	2	FASCETTA PL.4,8X200 - OCC.D.5	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
2.27	417622	2	INTERRUTTORE BIPOLARE NERO A SOFFIETTO	BLACK BIPOLAR SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
2.28	423323	1	LEVA COMANDO TERGI. VISPA/GENIE	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
2.29	426344	1	LEVA COMANDO MARCIA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
2.30	426345	1	LEVA COMANDO MARCIA DX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
2.31	426351	1	CAMMA COMANDO MARCIA	CAM	CAME	NOCKEN	LEVA
2.32	426356	1	CONTAORE ELETTRONICO	HOUR METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
2.33	427687	1	SCHEDA RELE' 24V CON AUTORITENUTA	CARD RELAY	PLAQUE RELAIS	KONTROLLELEMENT RELAIS	FICHA RELE
2.34	433724	2	VITE M4x55 TCEI UNI 5931 8.8 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.35	433725	1	CRUSCOTTO INTERNO	INNER INSTRUMENT BOARD	TABLEAU DE BORD INTERIEUR	ARMATURENBRETT INNEN	TABLERO DE INSTRUMENTOS INT.
2.36	433727	1	CRUSCOTTO ESTERNO	INSTRUMENT BOARD	TABLEAU DE BORD	ARMATURENBRETT	TABLERO DE INSTRUMENTOS
2.37	434431	1	INTERRUTTORE BIP. ON-MOM 645H/2 10A 250V	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR

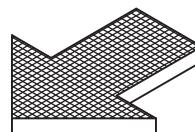
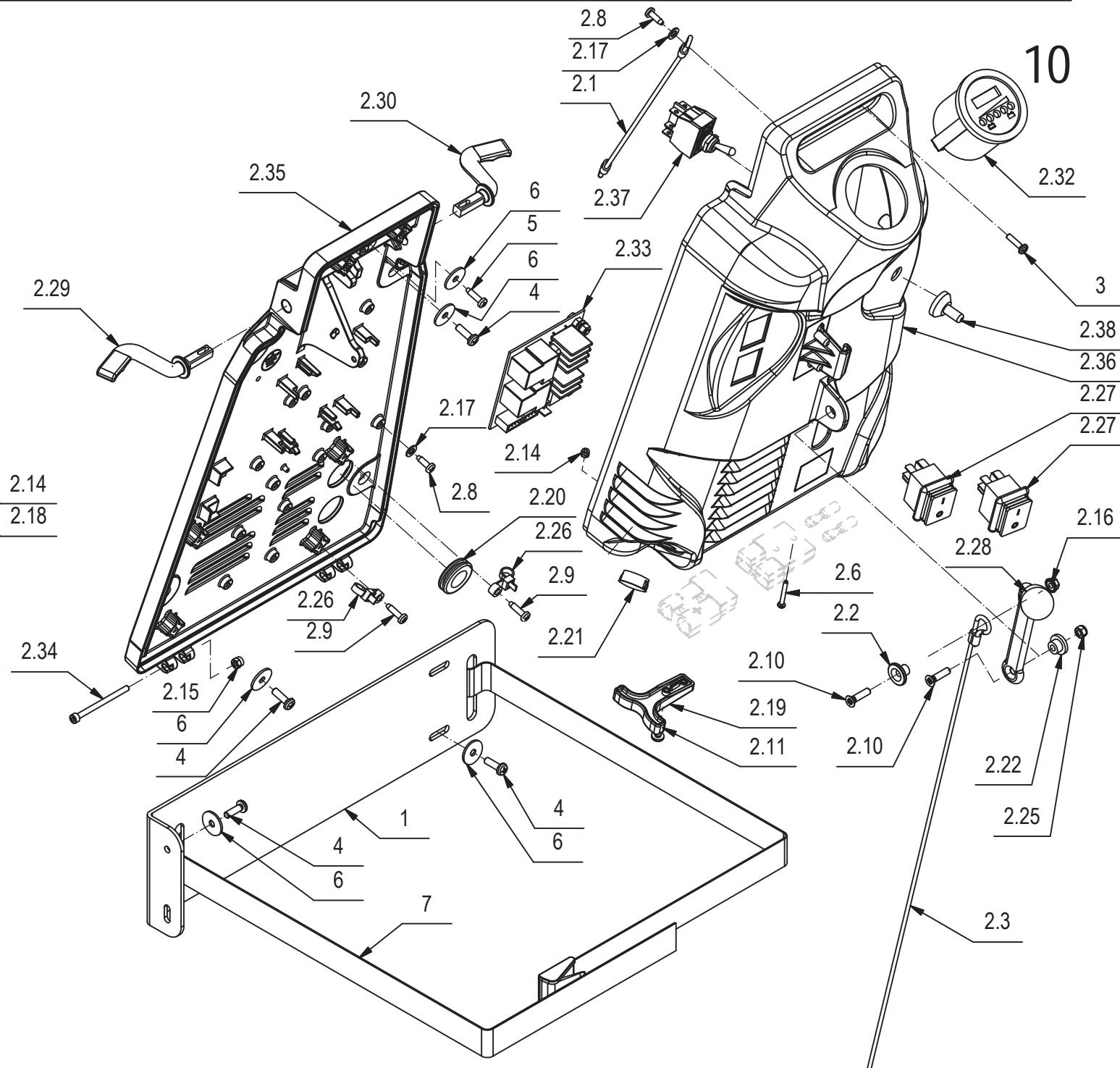
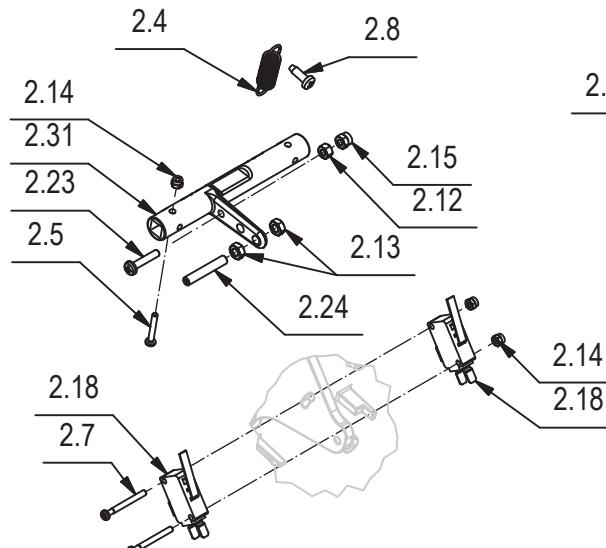
CR10 - GR MP ANTO ELET L20 B

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS



CR10 - GR. IMPIANTO ELET. L20 B**10**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
2.38	434432	1	CAPPUCIO NEOPRENE NERO APEM IU1001	PROTECTION CAP	CALOTTE DE PROTECTION	SICHERHEITSKAPPE	CAPUCHO DE PROTECCION
3	408846	2	VITE M4X16 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	408854	8	VITE M5X16 TCTC UNI EN ISO 704	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	408881	1	VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	417989	9	RONDELLA 5.5x20x1.5 ZNT DIN 9021	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
7	424822	1	CINGHIA L=1450X25 FERMA BATTERIA	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA

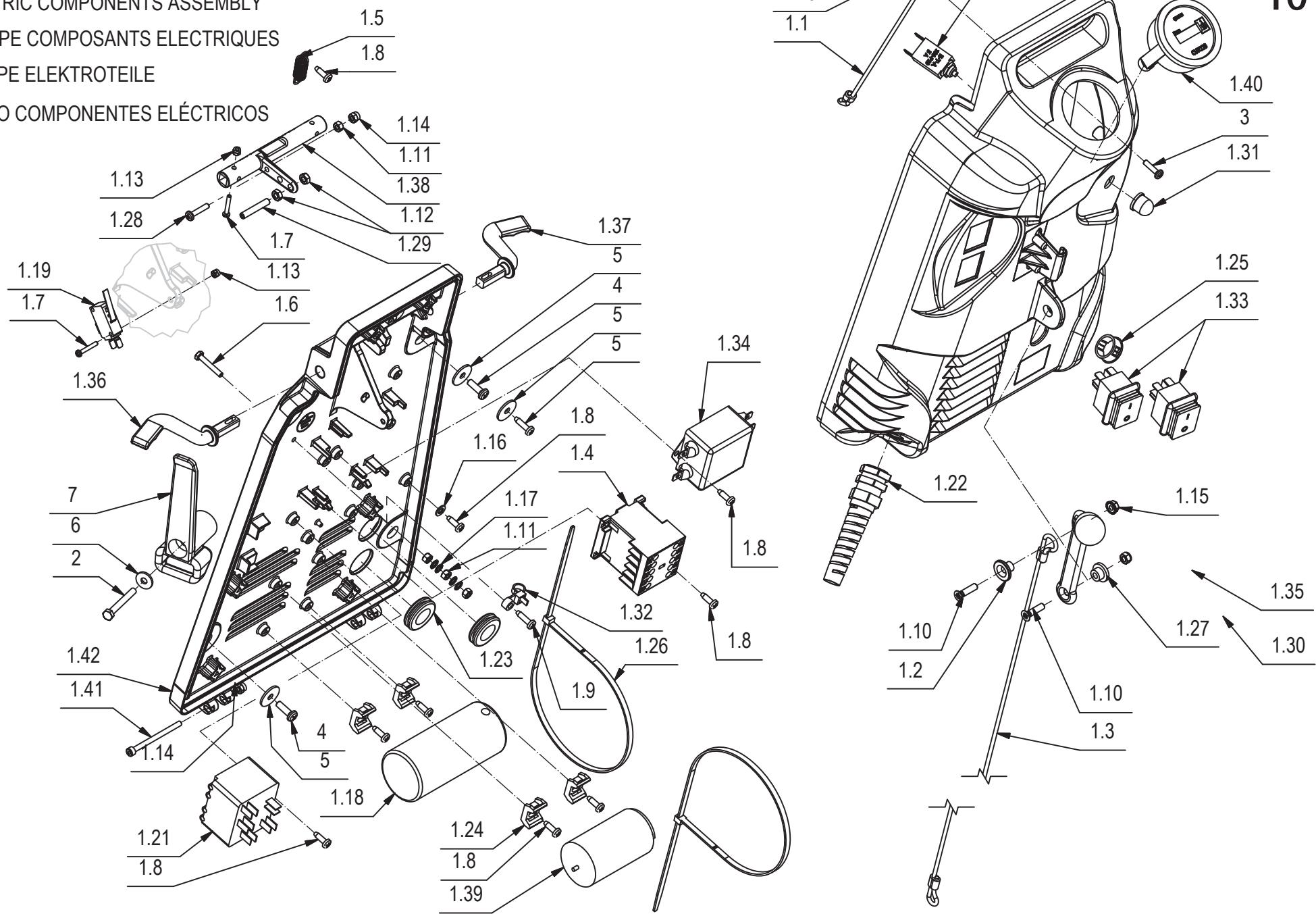
CR10 - GR. IMPIANTO ELET. L20 E 230V 50HZ

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS



CR10 - GR. IMPIANTO ELET. L20 E 230V 50HZ**10**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	220857	1	PREM. IMPIANTO ELETTRICO L20 E 230V 50HZ	ELECTRIC COMPONENTS	COMPOSANTS ELECTRIQUES	ELEKTROTEILE	COMPONENTES ELECTRICOS
1.1	220838	1	FUNE TRECCIA POLYESTER F.16 D=3 x 350	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
1.2	221578	1	BOCCOLA D=18-8 d=5,2 S=10,5	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.3	221594	1	FUNE TRECCIA POLYESTER F.16 D=3 x 538	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
1.4	407849	1	TELERUTTORE 220V 50-60Hz QUAD.	REMOTE CONTROL SWITCH	TELERUPTEUR	SCHÜTZ	TELERRUPTOR
1.5	408121	1	MOLLA TRAZ. 10x1.1x38 A2	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.6	408635	1	VITE M4X25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.7	408834	4	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.8	408880	13	VITE D.4.2x13 AUTO.F. UNI 10227 X PLASTICA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.9	408881	1	VITE D.4,2x16 AUTO.F. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.10	408892	2	VITE M5X20 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.11	409034	4	DADO M4x4 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.12	409038	2	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.13	409077	4	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.14	409078	3	DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.15	409124	1	DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.16	409150	2	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.17	409333	4	ROSETTA DENT. EST. D.4 DIN 6798-A	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.18	409447	1	CONDENSATORE AVV.88µF V.260 ELETTROLIT.	WORK CONDENSER	CONDENSATEUR DE TRAVAIL	ARBEITSKONDENSATOR	CONDENSATOR DE TRABAJO
1.19	409499	1	MICRO 16A 3x22 LEVA CORTA	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
1.20	409507	1	DISGIUNTORE 5A	CONTACT BREAKER	DISJONCTEUR	AUFTRENNER	DISYUNTOR MECANICO
1.21	409697	1	KLIXON 220V	KLIXON 220V	KLIXON 220V	KLIXON 220V	KLIXON 220V
1.22	409757	1	PRESSACAVO PG13,5 CON GUIDA CAVO E DADO	FAIR-LEAD	PRESSE-ETOUPE	KABELVERSCHRAUBUNG	RACOR CABLE
1.23	409809	2	PASSACAVO PER FORO D.25 Di=15	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
1.24	409819	4	BASETTA TC 142 PER FASCETTE	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
1.25	409829	1	TAPPO A SCATTO D.20,6 HEYCO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
1.26	410276	2	FASCETTA PLASTICA 4.5X360	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.27	414707	1	BOCCOLA D=16-10 d=5 S=8 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.28	415782	1	VITE M4X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.29	415811	1	GRANO M5x30 UNI 5925 PIANO	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
1.30	416781	1	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.31	416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP	CALOTTE DE PROTECTION	SICHERHEITSKAPPE	CAPUCHO DE PROTECCION
1.32	416828	1	FASCETTA PL.4,8X200 - OCC.D.5	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.33	417622	2	INTERRUTTORE BIPOLARE NERO A SOFFIETTO	BLACK BIPOLAR SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
1.34	421110	1	FILTRO ELETTRICO 10SS4-2DC1	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
1.35	423323	1	LEVA COMANDO TERGI.	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.36	426344	1	LEVA COMANDO MARCIA SX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.37	426345	1	LEVA COMANDO MARCIA DX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.38	426351	1	CAMMA COMANDO MARCIA	CAM	CAME	NOCKEN	LEVA

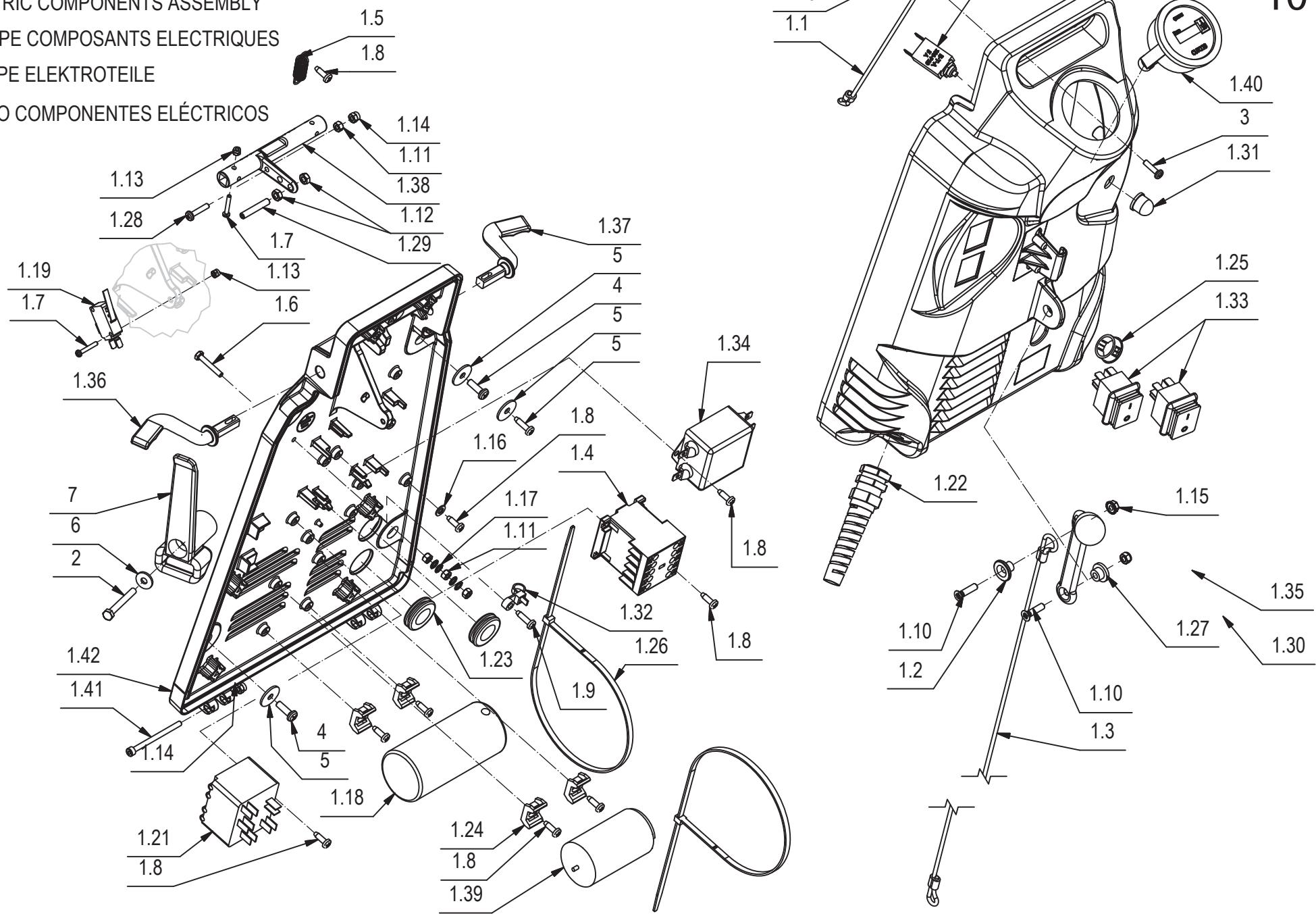
CR10 - GR MP ANTO ELET L20 E 2 0 0

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE F1 FKTROTF11 F

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS



CR10 - GR. IMPIANTO ELET. L20 E 230V 50HZ**10**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1.39	427821	1	CONDENSATORE LAVORO 25 µF	CONDENSER	CONDENSATEUR	KONDENSATOR	CONDENSADOR
1.40	427958	1	CONTAORE CURTIS 100-230V AC	HOUR METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
1.41	433724	2	VITE M4x55 TCEI UNI 5931 8.8 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.42	433725	1	CRUSCOTTO INTERNO	INNER INSTRUMENT BOARD	TABLEAU DE BORD INTERIEUR	ARMATURENBRETT INNEN	TABLERO DE INSTRUMENTOS INT.
1.43	433727	1	CRUSCOTTO ESTERNO	INSTRUMENT BOARD	TABLEAU DE BORD	ARMATURENBRETT	TABLERO DE INSTRUMENTOS
2	407649	1	VITE M5X40 TE UNI 5739 (8.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	408846	2	VITE M4X16 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	408854	8	VITE M5X16 TCTC UNI EN ISO 704	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	408881	1	VITE D.4.2x16 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	409151	1	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
7	416543	1	MANIGLIA PORTACAVO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
5	417989	9	RONDELLA 5.5x20x1.5 ZNT DIN 9021	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

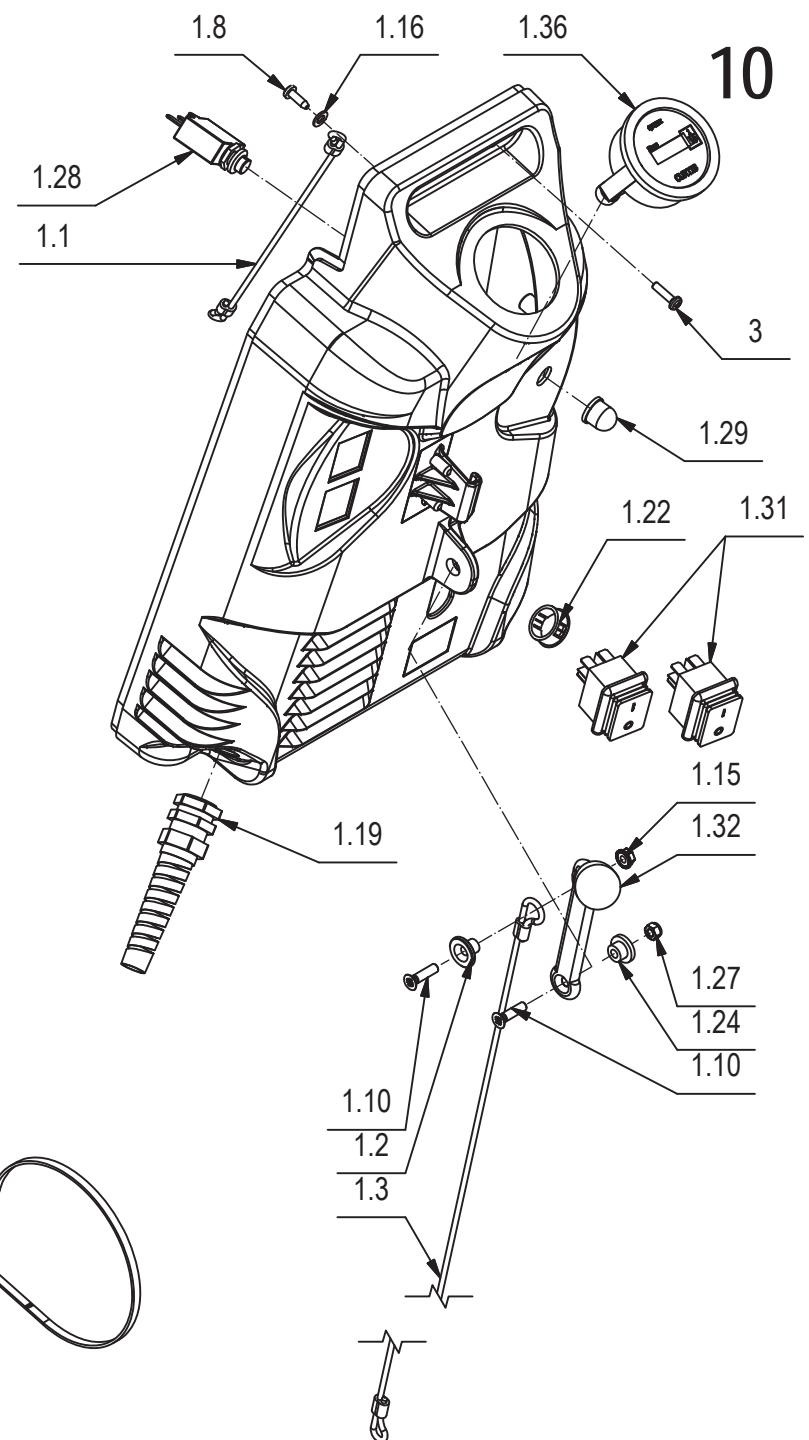
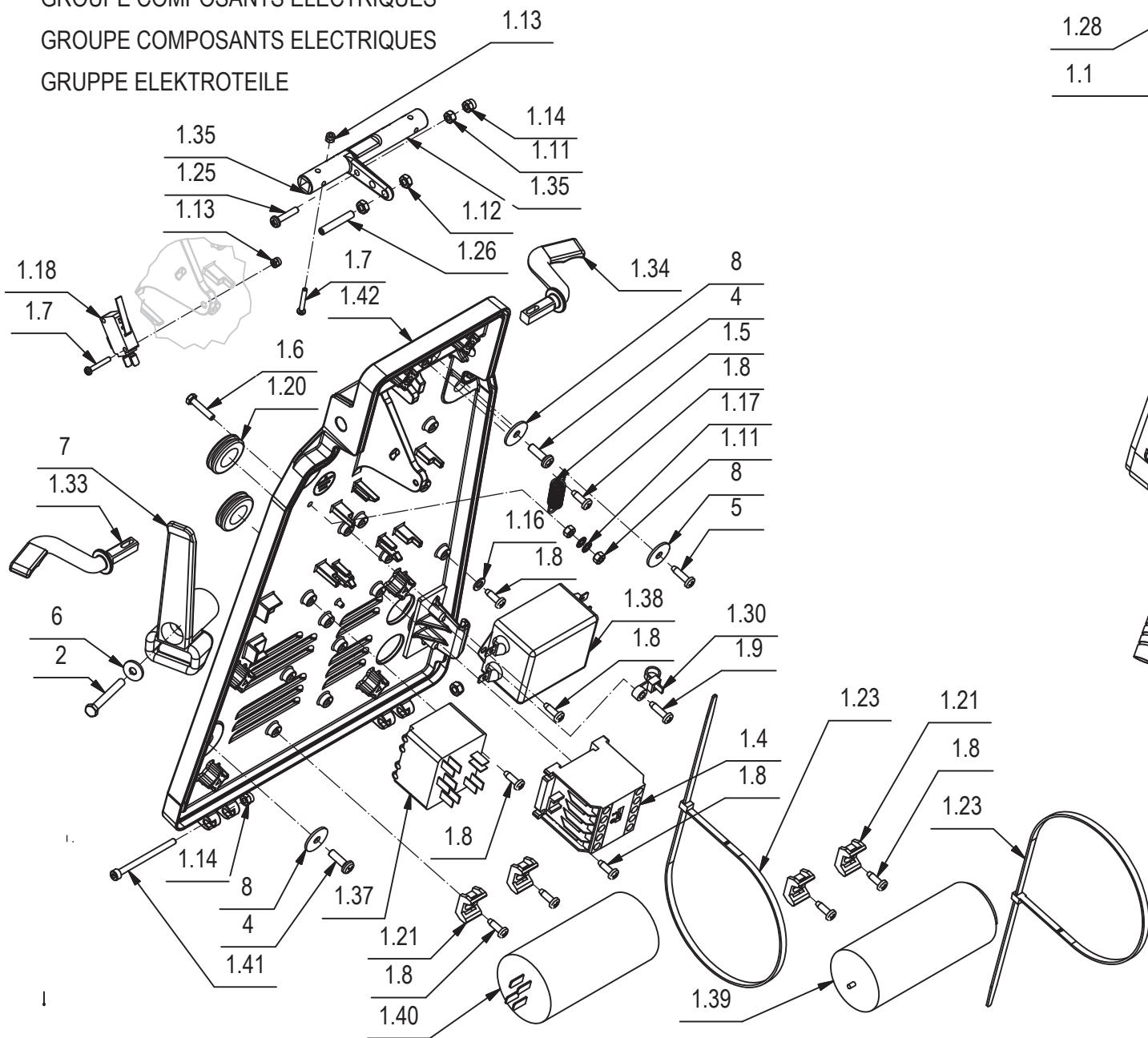
CR10 - GR. IMPIANTO ELET. L20 E 110V 60HZ

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE



CR10 - GR. IMPIANTO ELET. L20 E 110V 60HZ**10**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	220910	1	PREM. IMPIANTO ELETT. L20 E 110V 60HZ	INSTRUMENT BOARD	TABLEAU DE BORD	ARMATURENBRETT	TABLERO DE INSTRUMENTOS
1.1	220838	1	FUNE TRECCIA POLYESTER F.16 D=3 x 350	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
1.2	221578	1	BOCCOLA D=18-8 d=5,2 S=10,5	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.3	221594	1	FUNE TRECCIA POLYESTER F.16 D=3 x 538	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
1.4	407846	1	TELERUTTORE 110V 50-60Hz	REMOTE CONTROL SWITCH	TELERUPTEUR	SCHUTZ	TELERRUPTOR
1.5	408121	1	MOLLA TRAZ. 10x1.1x38 A2	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.6	408634	1	VITE M4x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.7	408834	4	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.8	408880	13	VITE D.4.2x13 AUTOF. UNI 10227 X PLASTICA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.9	408881	1	VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.10	408892	2	VITE M5X20 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.11	409034	3	DADO M4x4 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.12	409038	2	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.13	409077	4	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.14	409078	3	DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.15	409124	1	DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.16	409150	2	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHAIBE	ARANDELA
1.17	409333	2	ROSETTA DENT. EST. D.4 DIN 6798-A	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHAIBE	ARANDELA
1.18	409499	1	MICRO 16A 3x22 LEVA CORTA	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
1.19	409757	1	PRESSACAVO PG13,5 CON GUIDA CAVO E DADO	FAIR-LEAD	PRESSE-ETOUPE	KABELVERSCHRAUBUNG	RACOR CABLE
1.20	409809	2	PASSACAVO PER FORO D.25 Di=15	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
1.21	409819	4	BASETTA TC 142 PER FASCETTE	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
1.22	409829	1	TAPPO A SCATTO D.20,6 HEYCO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
1.23	410276	2	FASCETTA PLASTICA 4.5X360	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.24	414707	1	BOCCOLA D=16-10 d=5 S=8 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.25	415782	1	VITE M4X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.26	415811	1	GRANO M5x30 UNI 5925 PIANO	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
1.27	416781	1	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.28	416807	1	DISGIUNTORE DI SIC. 10A TIPO LARGO	CONTACT BREAKER	DISJONCTEUR SECURITE	AUFTRENNER	INTERRUPTOR SEGURIDAD
1.29	416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP	CALOTTE DE PROTECTION	SICHERHEITSKAPPE	CAPUCHO DE PROTECCION
1.30	416828	1	FASCETTA PL.4,8X200 - OCC.D.5	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.31	417622	2	INTERRUTTORE BIPOLARE NERO A SOFFIETTO	BLACK BIPOLAR SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
1.32	423323	1	LEVA COMANDO TERGI.	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.33	426344	1	LEVA COMANDO MARCIA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.34	426345	1	LEVA COMANDO MARCIA DX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.35	426351	1	CAMMA COMANDO MARCIA	CAM	CAME	NOCKEN	LEVA
1.36	427958	1	CONTAORE CURTIS 100-230V AC	HOUR METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
1.37	428690	1	KLIKON 115V HRL 3800	KLIKON 220V	KLIKON 220V	KLIKON 220V	KLIKON 220V
1.38	433120	1	FILTRO DI RETE 20SS4-2DC2-Q	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO

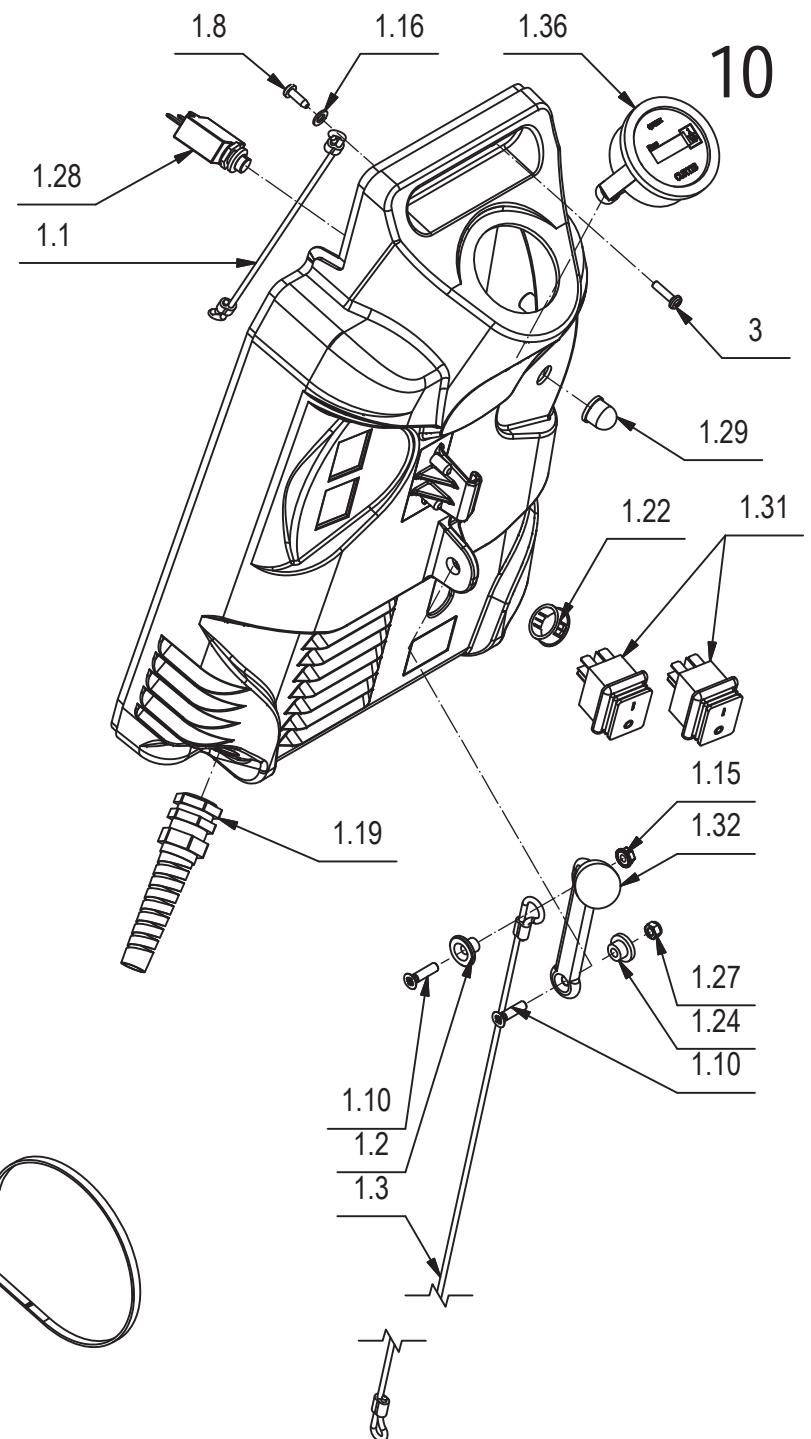
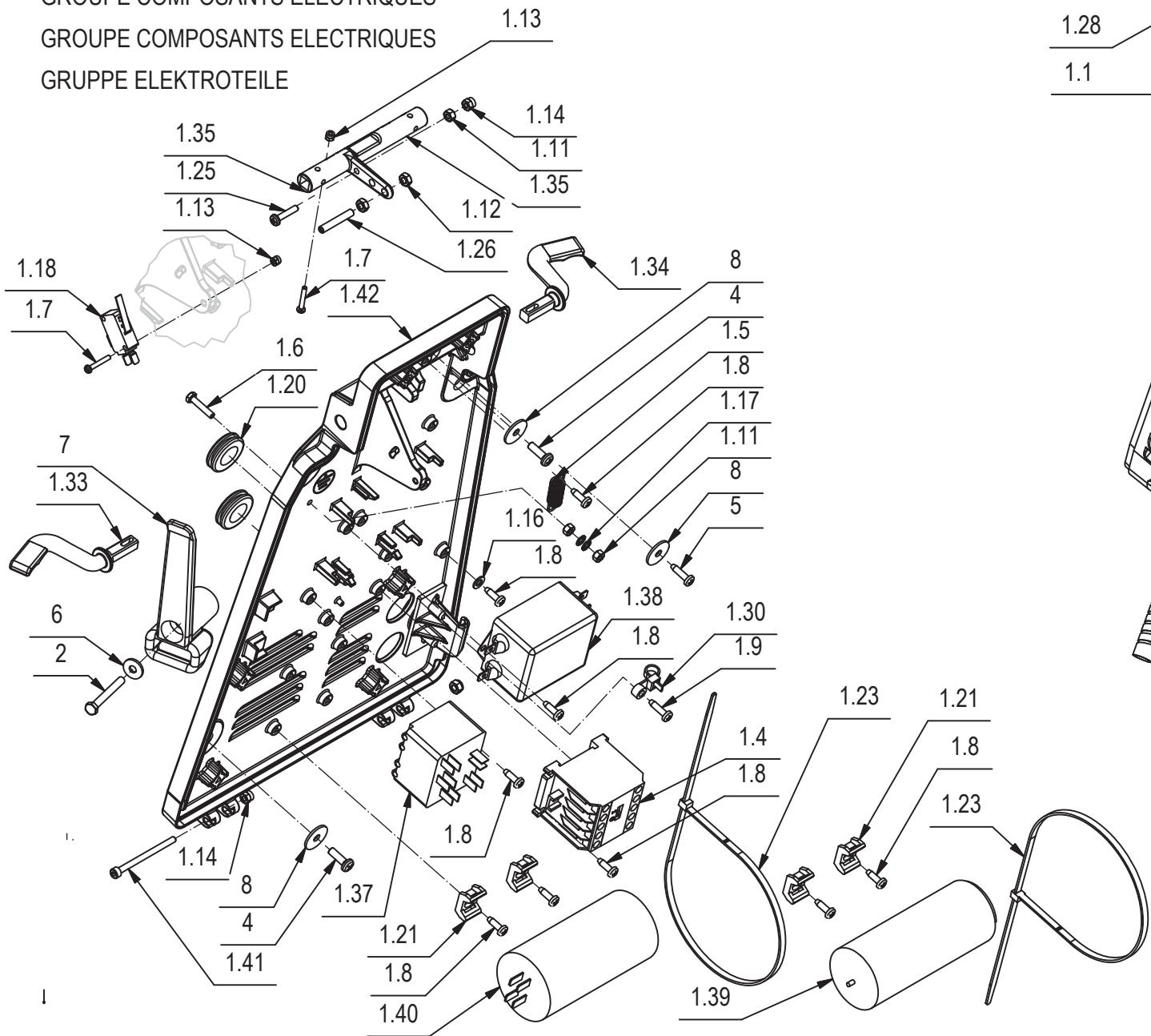
CR10 - GR MP ANTO ELET L20 E 110 0

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE



CR10 - GR. IMPIANTO ELET. L20 E 110V 60HZ**10**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1.39	433657	1	CONDENSATORE LAVORO uF70 250V 50HZ	CONDENSER	CONDENSATEUR	KONDENSATOR	CONDENSADOR
1.40	433662	1	CONDENSATORE AVVIAMENTO 233-280uF 280V	CONDENSER	CONDENSATEUR	KONDENSATOR	CONDENSADOR
1.41	433724	2	VITE M4x55 TCEI UNI 5931 8.8 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.42	433725	1	CRUSCOTTO INTERNO	INNER INSTRUMENT BOARD	TABLEAU DE BORD INTERIEUR	ARMATURENBRETT INNEN	TABLERO DE INSTRUMENTOS INT.
1.43	433727	1	CRUSCOTTO ESTERNO	INSTRUMENT BOARD	TABLEAU DE BORD	ARMATURENBRETT	TABLERO DE INSTRUMENTOS
2	407649	1	VITE M5X40 TE UNI 5739 (8.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	408846	2	VITE M4X16 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	408854	4	VITE M5X16 TCTC UNI EN ISO 704	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	408881	1	VITE D.4.2x16 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	409151	1	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
7	416543	1	MANIGLIA PORTACAVO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
8	417989	5	RONDELLA 5.5x20x1.5 ZNT DIN 9021	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

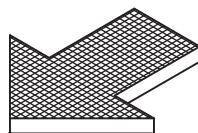
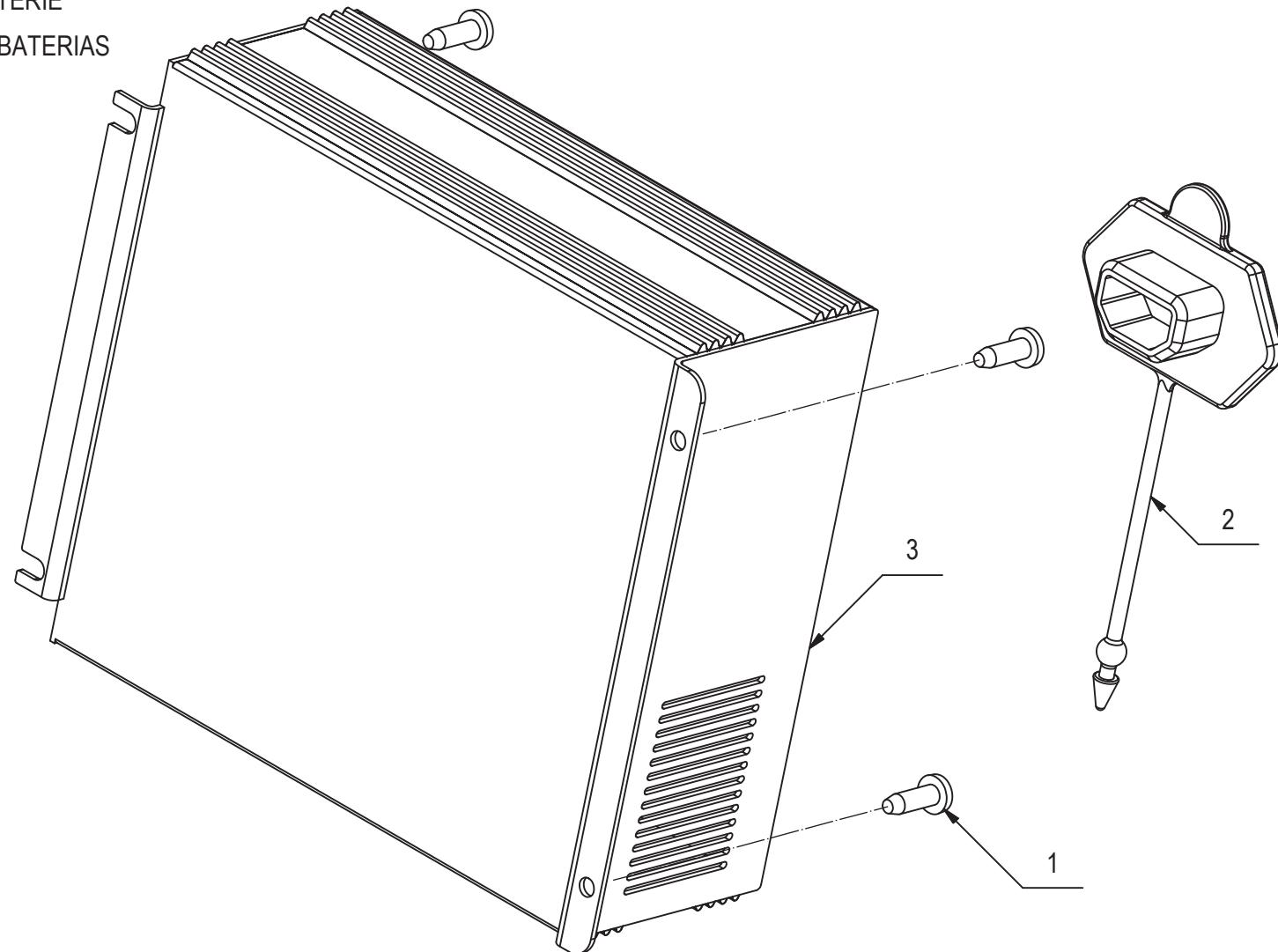
CR11 - KIT CARICA BATTERIE L20 CB

GROUP OPTIONAL CHARGER

GROUPE OPTIONNEL CHARGEUR DE BATTERIES

GRUPPE WAHLFREIER CARICABATTERIE

GRUPO OPCIONAL CARGADOR DE BATERIAS

11

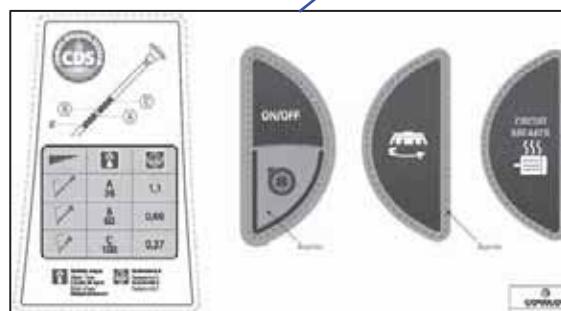
CR11 - KIT CARICA BATTERIE L20 CB**11**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	408880	4	VITE D.4.2x13 AUTOF.UNI 10227 X PLASTICA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2	422693	1	PROTEZIONE PRESA DI CORRENTE	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
3	427788	1	CARICABATTERIA SPE CBHD1 24V 11A	BATTERY CHARGER	CHARGEUR DE BATTERIES	LADEGERAET	CARGA DE BATERIAS

CR12 – GRUPPO ETICHETTE L20 B

DECAL ASSEMBLY
GROUPE ÉTIQUETTE
SCHILDGRUPPE
GRUPO ETIQUETA

12



1



2

CR12 – GRUPPO ETICHETTE L20 B

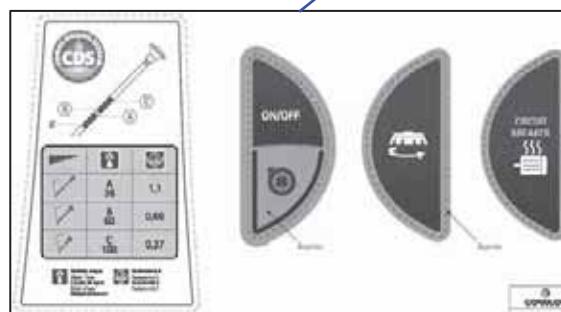
12

POS	CODICE	Q.tà	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	435088	1	ETICHETTE CRUSCOTTO + DOSATORE L20 2012	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
2	435089	1	ETICHETTA FRONTALE L 20B 2012	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA

CR12 – GRUPPO ETICHETTE L20 E

DECAL ASSEMBLY
GROUPE ÉTIQUETTE
SCHILDGRUPPE
GRUPO ETIQUETA

12



1



2

CR12 – GRUPPO ETICHETTE L20 E

12

POS	CODICE	Q.tà	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	435088	1	ETICHETTE CRUSCOTTO + DOSATORE L20 2012	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
2	435090	1	ETICHETTA FRONTALE L 20E 2012	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA

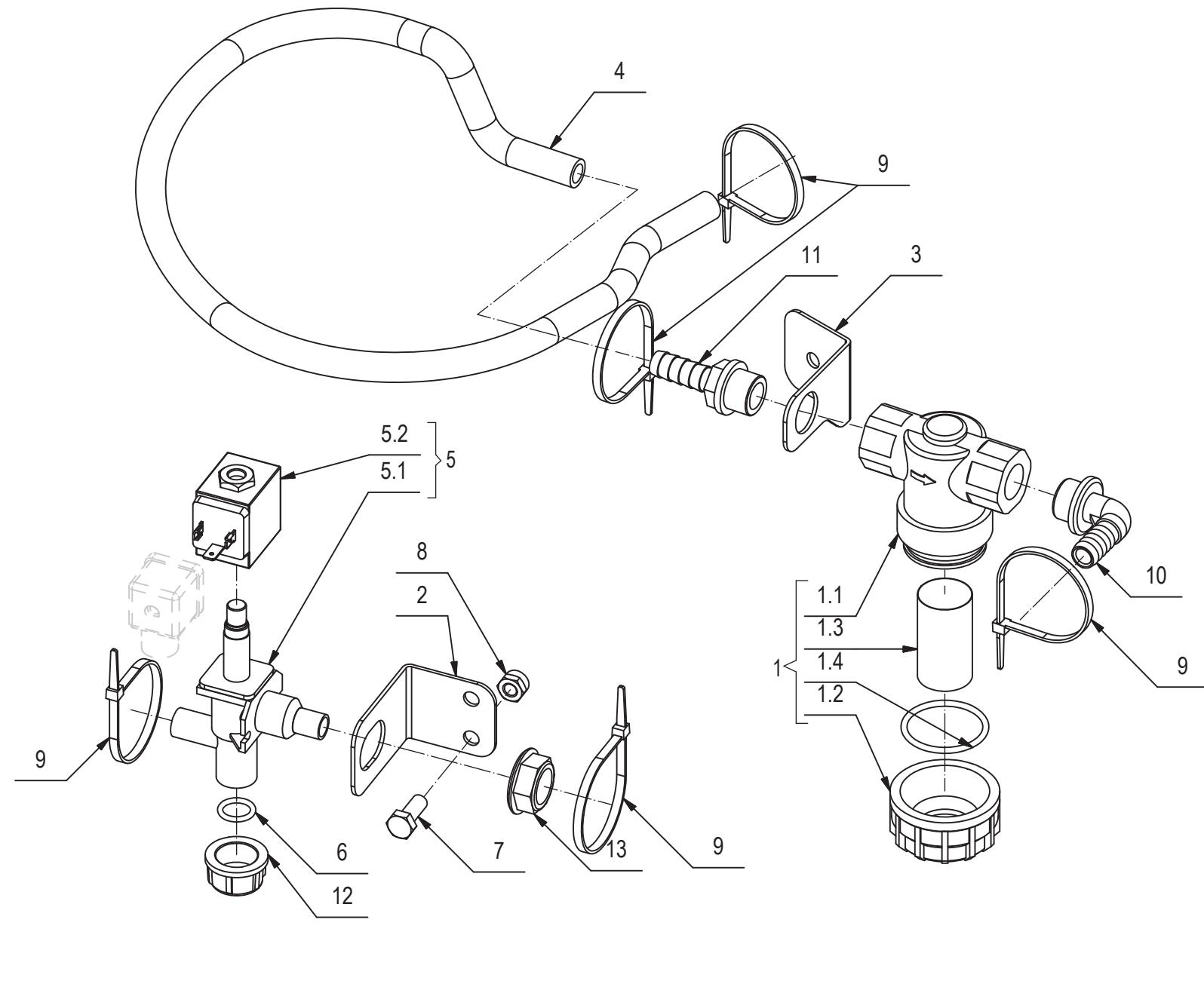
CR-13 KIT ELETTROVALVOLA E FILTRO 24V

KIT SOLENOID VALVE

KIT ELECTROVANNE

KIT MAGNETVENTIL

KIT ELECTROVALVULA

13

CR-13 KIT ELETTROVALVOLA E FILTRO 24V**13**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	212616	1	FILTRO 1/2" F-F	FILTER ASSEMBLY	FILTRE COMPLET	FILTER KOMPLETT	FILTRO COMPLETO
1.1	420947	1	CORPO FILTRO 1/2" F-F	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
1.2	420948	1	TAPPO FILTRO 1/2" F-F	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
1.3	420949	1	CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F	FILTER CARTRIDGE	CARTOUCHE DE FILTRE	FILTEREINSATZ	CARTUCHO FILTRO
1.4	420950	1	GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
2	220892	1	SUPPORTO FILTRO ED ELETTROV.	SUPPORT	ATTQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
3	221283	1	STAFFA SOSTEGNO FILTRO	SUPPORT	ATTQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
4	221341	1	TUBO VITREO D=15 d=10 L=740	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
5	407887	1	ELETTROVALVOLA COMPLETA 24V 1/2" ACL 3	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELECTROVALVULA
5.1	407859	1	CORPO ELETTROVALVOLA 1/2- V.24/36 (ACL)	SOLENOID VALVE BODY	CORPS D#ELECTROVANNE	KÖRPER MAGNETVENTIL	CUERPO ELECTROVALVULA
5.2	407866	1	BOBINA 24V 1/2 (PER ACL 407887)	COIL	BOBINE	SPULE	BOBINA
6	408595	1	GUARNIZIONE OR 3056	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
7	408670	1	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	409085	1	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9	410277	5	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
10	410350	1	PORTAGOMMA A GOMITO 1/2"x12-13	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
11	410389	1	PORTAGOMMA DIRITTO 1/2M D.13	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACCORD
12	410409	1	TAPPO G1/2" F	PLUG	BOUCHON	DECKEL	ASIENTO
13	410442	1	GHIERA 1/2"	RING NUT	EMBOUT	STOPMUTTER	TUERCA ANULAR

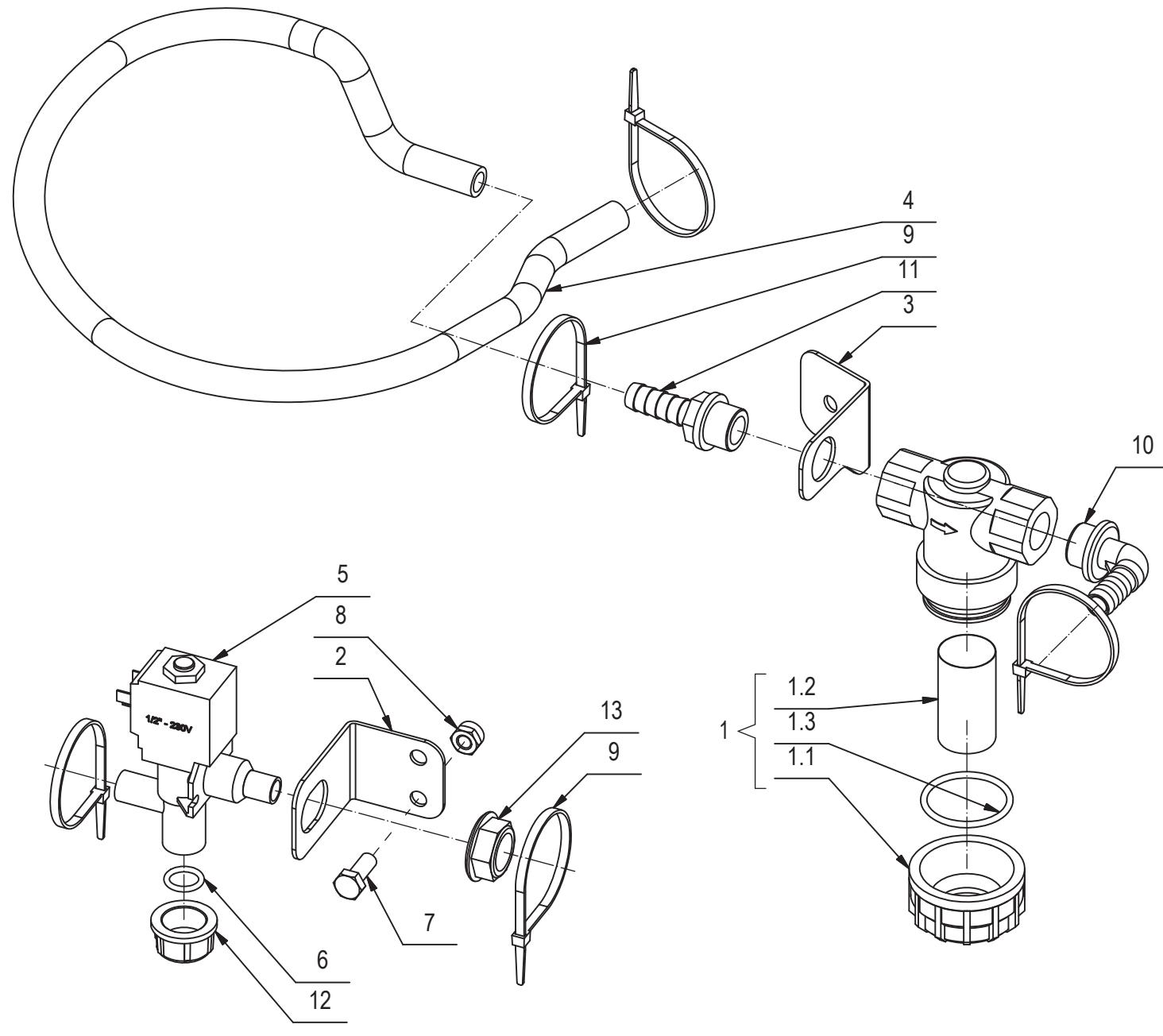
CR-13 KIT ELETTROVALVOLA E FILTRO 230V

KIT SOLENOID VALVE

KIT ELECTROVANNE

KIT MAGNETVENTIL

KIT ELECTROVALVULA

13

CR-13 KIT ELETTROVALVOLA E FILTRO 230V**13**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	212616	1	FILTRO 1/2" F-F	FILTER ASSEMBLY	FILTRE COMPLET	FILTER KOMPLETT	FILTRO COMPLETO
1.1	420948	1	TAPPO FILTRO 1/2" F-F	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
1.2	420949	1	CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F	FILTER CARTRIDGE	CARTOUCHE DE FILTRE	FILTEREINSATZ	CARTUCHO FILTRO
1.3	420950	1	GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
2	220892	1	SUPPORTO FILTRO ED ELETTROV.	SUPPORT	ATTACHE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
3	221283	1	STAFFA SOSTEGNO FILTRO	SUPPORT	ATTACHE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
4	221341	1	TUBO VITREO D=15 d=10 L=740	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
5	407896	1	ELETTROVALVOLA 1/2 230V 14W	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELECTROVALVULA
6	408595	1	GUARNIZIONE OR 3056	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
7	408670	1	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	409085	1	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9	410277	5	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
10	410350	1	PORTAGOMMA A GOMITO 1/2"x12-13	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
11	410389	1	PORTAGOMMA DIRITTO 1/2M D.13	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACCORD
12	410409	1	TAPPO G1/2" F	PLUG	BOUCHON	DECKEL	ASIENTO
13	410442	1	GHIERA 1/2"	RING NUT	EMBOUT	STOPMUTTER	TUERCA ANULAR

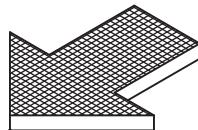
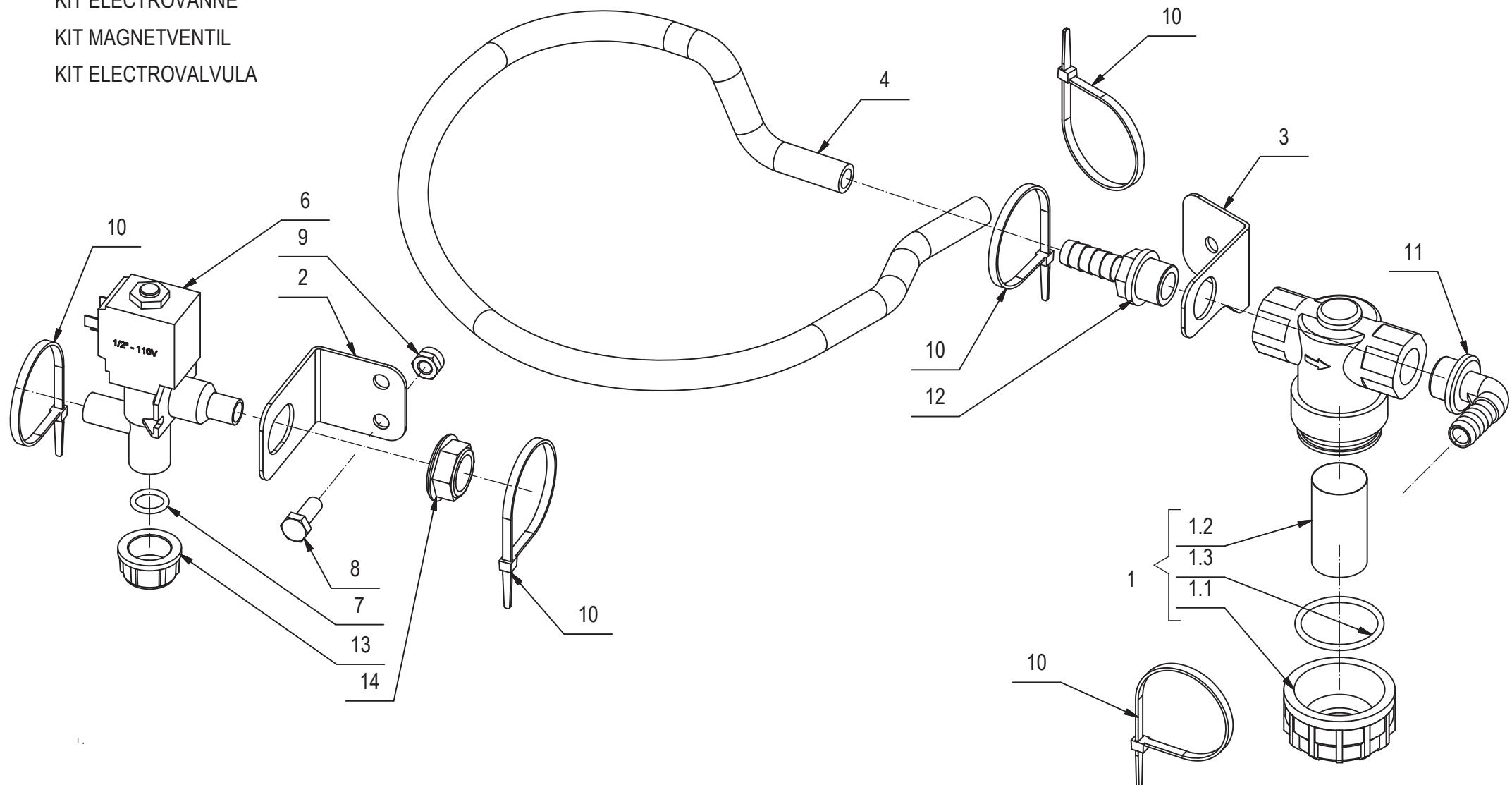
CR-13 KIT ELETTROVALVOLA E FILTRO 110V

KIT SOLENOID VALVE

KIT ELECTROVANNE

KIT MAGNETVENTIL

KIT ELECTROVALVULA

13

CR-13 KIT ELETTROVALVOLA E FILTRO 110V**13**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	212616	1	FILTRO 1/2" F-F	FILTER ASSEMBLY	FILTRE COMPLET	FILTER KOMPLETT	FILTRO COMPLETO
1.1	420948	1	TAPPO FILTRO 1/2" F-F	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
1.2	420949	1	CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F	FILTER CARTRIDGE	CARTOUCHE DE FILTRE	FILTEREINSATZ	CARTUCHO FILTRO
1.3	420950	1	GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
2	220892	1	SUPPORTO FILTRO ED ELETTROV.	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
3	221283	1	STAFFA SOSTEGNO FILTRO MY 50	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
4	221341	1	TUBO VITREO D=15 d=10 L=740	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
5	407873	1	BOBINA ELETTR.220V 14W 1/2" ACL	COIL	BOBINE	SPULE	BOBINA
6	407892	1	ELETTROVALVOLA 110V 50/60HZ 14W 1/2 ACL	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELECTROVALVULA
7	408595	1	GUARNIZIONE OR 3056	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
8	408670	1	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	409085	1	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
10	410277	5	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
11	410350	1	PORTAGOMMA A GOMITO 1/2"x12-13	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
12	410389	1	PORTAGOMMA DIRITTO 1/2M D.13	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACORD
13	410409	1	TAPPO G1/2" F	PLUG	BOUCHON	DECKEL	ASIENTO
14	410442	1	ELETTROV. 110V 50/60HZ 14W 1/2	RING NUT	EMBOUT	STOPMUTTER	TUERCA ANULAR

NOTE



Comac spa – Via Maestri del Lavoro, 13 - 37057 Santa Maria di Zevio (Verona) Italia – Tel. +39 045 8774222 – Fax +39 045 8750303
e-mail: com@comac.it – on line: www.comac.it